Naistenpäivän tervehdys kaikille rauhanasian puolustajille!

VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina
Perustettu 1917

ALLIED PRINTING TRADES UNION LABEL COUNCIL SUDBURY

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash. VAPAUS, 100 Elm St. W., Sudbury, Ont. Postage paid at Sudbury.

No. 26 — Vol. LIII vuosikerta | Sudbury, Ont. | Tiistai, maalisk. 4 p. — Tuesday, March 4, 1969

Dymond medicare-neuvotteluun

Pääministeri Robarts tiedoitti terveysministeri Dymondin Ottawan matkasta — budjetin jälkeen ohjelmapuhe

Toronto. — Pääministeri John Robarts tiedoitti maanantaina, että Ontarion ja liittohallituksen terveysministerit keskustelevat tämän viikon aikana Ottawassa kansallisesta sairashuoltolaista eli medicaresta.

"Terveysministerin ja kansallisen terveysministerin kesken on tulossa joitakin keskusteluja . . . ja minä toivon että silloin keskustellaan medicaresta", sanoi mr Robarts lainlaatijakunnan istunnossa maanantaina.

Hän antoi tämän kommentin oppositiojohtaja Robert Nixonin tiedustelusta, että voisiko hän selittää terveysministeri Matthew Dymondin Ottawan matkaan liittyviä kysymyksiä.

Mr Robarts viittasi terveysministeri Dymondin Ottawan matkaan sanomalehtien haastattelutilaisuudessa ennen lainlaatijakunnan istunnon alkamista. Hän ei kuitenkaan sanonut silloin, että Ottawan matkallaan mr Dymond keskustelee medicaresta.

"En tiedä mitään erikoissyytä", sanoi mr Robarts kun häneltä kysyttiin, miksi mr Dymond menee Ottawaan.

Samassa haastattelutilaisuudessa hän torjui myös olettamuksen, että Ottawan ja Ontarion kesken päästään ehkä kompromissisopimukseen tämän maakunnan liittymisestä medicareen.

"Ei ole esitetty mitään uusia ehdotuksia . . . Joitakin ajatuksia on keskustelun eräistä seikoista. mutta minä en tiedä mistä ne ajatukset tulevat, tai sitä, kuinka luotettavia ne ovat."

Pääministeri Robarts antoi viimeksiesitetyn lausunnon ajatuksesta, että Ottawa voi hyväksyä yksityiset vakuutusyhtiöt medicaren hallinnoksi maakunnassa.

Sellainen suunnitelma on menossa British Columbiassa sen maakunnan saadessa kultenkin liittohallituksen osuuden medicaren maksuksi.

Pääministeri Robarts hylkäsi kuitenkin viime viikolla British Columbian medicare-versionin. "Jos ei-voittoa tavoitteleva hallituksen elin määrittelee taksat ja korvausten laadun, silloin vakuutusyhtiö toimii vain postitoimistona (rahanvälittäjänä). Siihen ei sisälly mitään vakuutustoimintaa", väitti mr Robarts.

Eräitten huhutietojen mukaan liittohallitus harkitsee Ontarion suhteen sellaista kompromissia, että vakuutusyhtiöt voisivat (hallituksen nimittämän elimen asemesta) huolehtia täällä medicaren hallinnollisista tehtävistä. Tätä tietoa ei ole kuitenkaan vahvistettu.

Ottawa. — Liittohallituksen terveysministeri John Munro antoi maanantaina ymmärtää, että hän on valmiina painostamaan edelleen Ontarioa siinä mielessä, että se liittyisi kansalliseen sairashuoltoon

"Minä haluan, että Ontario tulisi mukaan", sanoi mr Munro.

Toronto. — Maakunnan raha-ministeri Charles MacNaughton sanoi maanantaina, että hän esittää tiistaina hallituksensa pitkän tähtäyksen ohjelman Ontarion verotusjärjestelmän uusimiseksi.

Hän sanoi esittävänsä hallituksen veroreformiohjelman heti tiistai-iltaisen budjettipuheensa jälkeen.

Hänen lausuntonsa on sama kuin hallituksen valkoinen kirja verokysymyksistä, selitti mr MacNaughton. Ontarion hallitus lupasi tällaisen valkoisen kirjan julkaisemista silloin kun ns. Smithin raportin tutkimiseksi muodostettiin 1967 kaikkia puolueita edustava lainlaatijakunnan komitea.

Hän selitti, että tässä valkoisessa kirjassa viitoitetaan ohjelman peruskohdat maakunnan ja kuntien verotusuudistuksista.

Viidelle kuolemantuomio Etelä-Afrikassa

Johannesburg. — Viisi etelä-afrikkalaista neekerivankia tuomittiin täällä viikon lopulla kuolemaan erään valkoihoisen vanginvartijan murhasta. Tuomari Charl Theron julisti oikeuskuulustelussa, että viisi vankia oli salaliitossa erään vartijan aseista riisumiseksi ja vankilasta karatakseen.

Tiikeri tappoi neljä ihmistä

Kathmandu, Nepal. — Tänne viikonlopulla saapuneissa tiedoissa kerrottiin, että tiikeri oli surmannut neljä Kaijalin alueen metsätyöläistä ja haavoittanut 13 muuta henkilöä ennen kuin kyläläiset tappoivat eläimen.

NEWFOUNDLAND SAA MEDICAREN HUHTIK.

Suurin osa maakunnan 500,000 asukkaasta rekisteröity sairaushuoltoa varten

St. John's. — Newfoundlandin maakunta liittyy kansalliseen sairashuoltopalveluun (medicare) huhtikuun ensimmäisenä päivänä ja suurin osa maakunnan väestöstä on nyt jo rekisteröity medicarea varten. Suurin osa maakunnan lääkäreistä osallistuu siihen.

Kahden muun maakunnan — Nova Scotian ja Manitoban — odotetaan liittyvän medicareen samalla kertaa, joten medicaresta tulee viisi maakuntaa käsittävä sairashuoltopalvelu seuraavan talousvuoden aikana. British Columbia ja Saskatchewan ovat nyt jo medicaren alaisia.

Kun medicare astuu voimaan Newfoundlandissa, niin se maksaa lääkärien palkkiot koti-, virasto- ja sairaalakäynneistä sekä spesialistien palkkiot niissä tapauksissa kun yleislääkäri suosittelee hoitomenetelmää ja kirurgien palkkiot muiden lisäksi.

Medicaren turvan saamiseksi ei tarvitse maksaa "kuukautisia vakuutusmaksuja", sillä se rahoitetaan yleisillä verotuloilla.

Newfoundlandissa on nimitetty seitsemän henkilöä. käsittävä komissio huolehtimaan medicaren hallinnollisista tehtävistä. Komission jäsenenä on kaksi lääkäriä ja kaksi ilman äänioikeutta olevaa jäsentä. Sen palveluksessa on 65 henkilöä.

Newfoundlandin 500,000 asukkaan medicare-ohjelman menojen arvioidaan olevan $13-14 miljoonaa vuodessa ynnä hallinnolliset kulut, joista huolehtii maakuntahallinto.

Ottawa maksaa 50 prosenttia yleisestä kansallisesta kustannuksesta.

Newfoundlandin terveysministeri T. Alex Hickman sanoi maakunnan odottavan Ottawalta ensimmäisenä medicaren toimintavuotena noin $10 miljoonan summaa medicaren menojen peittämiseksi.

Medicaren hyväksyneet lääkärit lähettävät laskunsa suoraan medicaren virastoon ja lääkärit, jotka eivät ole liittyneet medicareen, lähettävät laskunsa potilaalle ja potilas puolestaan medicaren virastoon.

Maakunta on sopinut Newfoundlandin lääkärien yhdistyksen kanssa, että se maksaa lääkäreille 90 prosenttia vuoden 1967 laskutusmäärästä. Yhdistyksen presidentti tri P. J. Whelan sanoi viikonlopulla, että suurin osa maakunnan 360 lääkäristä tulee mahdollisesti liittymään medicareen. Palkkioista voidaan neuvotella myöhemmin

ONTARIOLAISILLE VOI TULLA TÄNÄÄN TIETO VEROKOROTUKSISTA

Öljyrikkaan Albertan väestölle tuli verokorotuksia — 25 kappaleen savukerasia maksaa siellä 63 senttiä

Toronto. — Ontarion rahaministeri Charles MacNaughtonin tämäniltaisen budjettipuheen yhteydessä voidaan saada tieto, että maakunnan väestön verolasku nousee ehkä 200 miljoonalla dollarilla.

Tämä on summa josta on mainittu usein puhuttaessa Ontarion finanssivaikeuksista ja rahatarpeista.

Viimevuotinen budjetti jätti $252 miljoonan tappion. Tuloja sai hallitus $2,504 miljoonaa ja menot olivat $2,756 miljoonaa.

Finanssitilanne on sen jälkeen jossakin määrässä parantunut. Hallitus selvisi $100 miljoonan obligatiolainan otolla ja se tuli kokonaan Länsi-Saksasta.

Mutta vaikka hallitus odottaa tuotannon vilkastumisen perusteella noin $300 miljoonan lisätuloja, niin se ei täytä kuitenkaan arviolta $500 miljoonan menolisäystä.

Kaiken kaikkiaan arvioidaan, että MacNaughton voi lisätä maakunnan väestön yhteistä verotaakkaa noin $200 miljoonalla.

Calgary. — Öljyrikas Alberta on vieläkin Canadan ainoa maakunta missä ei ole maakunnallista myyntiveroa, mutta viikon vaihteessa lisättiin albertalaisten tuloverotaakkaa ja samalla määriteltiin uusi tupakkavero.

Nyt esitetyssä budjetissa on neljäs peräkkäinen tappio. Maakunnan rahaministeri A. O. Aalborgin budjetissa arvioidaan tulevan talousvuoden tappion olevan $34 miljoonaa.

Albertalaisten yksilökansalaisten tulovero nousee 5-prosenttisesti ja yhtiöiden tulovero 1-prosenttisesti. Näihin korotuksiin kun lisätään vielä uusi tupakkavero niin hallitus toivoo siten saavansa $22.5 miljoonan lisätulot. Maakunnan koko menoarvio on $945,460 miljoonaa.

Yksityiskohtaisia tietoja tupakkaveron antamista lisätuloista ei vielä ole saatavana mutta kaikesta huolimatta tiedetään, että 25 savukkeen rasia tulee verokorotuksen perusteella maksamaan 63 senttiä.

Miehelle, jolla on aviopuoliso ja kaksi alaikäistä lasta sekä $8,000 vuositulot, tuloveron korotus tarkoittaa $43.68 verokorotusta nyt päättymässä olevan vuoden veroihin verrattuna.

Tänä vuonna se maksaa hänelle vain $21.93 sillä verokorotus on nyt voimassa vain puoli vuotta.

Apollo 9. lähti avaruuteen eilen

Cape Kennedy. — Yhdysvaltain astronauttien kuumatkaa valmisteleva Apollo 9 lähetettiin maanantaina Saturn V raketin voimalla avaruuteen maapalloa kiertämään kymmenen vuorokauden ajaksi.

Amerikkalaisten ensimmäistä kuulaskua yritetään, jos tämä avaruuslento onnistuu, todennäköisesti ensi kesä- tai heinäkuussa.

Apollo 9 miehistönä on kolme astronauttia: Lennon kapteeni Jim McDivitt, sekä Davis R. Scott ja Russell L. Schweickart. Heidän lentonsa alkoi kello 11 aamupäivällä.

Lennon tarkoituksena on kokeilla kuuhun laskettaessa tarvittavaa avaruusaluksen osaa.

Lennon sanottiin saaneen miltei sataprosenttisesti onnistuneen lähdön.

Shakkimestari kuoli maanantaina

Moskova. — Neuvostoliiton uutistoimisto TASS tiedoitti maanantaina, että neuvostoliittolainen shakkipelin mestari Alexander Tolush kuoli Leningradissa maanantaina. Hän oli kuollessaan 58-vuoden ikäinen. Sanomalehtimiesalalla toiminut Tolush oli Neuvostoliiton joukkueen jäsenenä kansainvälisissä otteluissa ja Euroopan mestaruusotteluissa sekä osallistui Neuvostoliiton mestaruuden loppukilpailuihin.

OMSIP:n työläiset yksityisvakuutusten turvan alaisuudessa

Toronto. — Ontarion maakuntahuoltovakuutusta yleisölle, mutta henkilöt, jotka hoitavat tätä ohjelmaa, ovat turvatut yksityisten vakuutusyhtiöiden sairasvakuutuksilla.

Ontario Medical Services Insurance Plan (OMSIP) 550 työläistä, sekä 51,000 muuta yleisön palveluksessa olevaa toimenhaltijaa suorittaa vakuutusmaksuja London Life-vakuutusyhtiön ja yhdeksän muun vakuutusyhtiön hallinnassa oleviin sairashuoltovakuutuksiin.

Ontarion toimenhaltijain yhdistyksen eräs virkailija sanoi yksityisten vakuutusyhtiöiden sairasvakuutusten suojaavan yleisön palveluksessa olevia henkilöitä, ja että niiden vakuutusmaksut ovat halvempia kuin OMSIP:n.

OMSIP:n kuukausimaksut ovat seuraavat: yksinäinen $5.90; pariskunta $11.80 ja perheellinen $14.75. Tämän lisäksi OMSIP maksaa ainoastaan 90 prosenttia lääkäreiden palkkioista.

London Life sairasvakuutus, joka maksaa 100 prosenttisesti lääkärien palkkiot, maksaa yksinäiselle kuukaudessa $3.60, pariskunnalle $10.20 ja perheelliselle $15 60. Mutta maakunta maksaa näiden yksityisten vakuutusyhtiöiden alaisina olevien työläisten sairasvakuutuksesta 65 pros.

Jerry Rubin ennusti nuorisovallankumousta

"Meidän puolellamme on tulevaisuus joten emme voi hävitä menneisyydelle"

Toronto. — Noin 1,000 Yorkin yliopiston oppilasta kuunteli tarkkaavaisesti viime viikolla 2½ tuntia USA:n "Yippien" johtajaa Jerry Rubinia kun hän selitti tulevaa koko maailmaa käsittävää nuorisovallankumousta. Puheen loputtua oppilaat osoittivat myrskyisästi suosiotaan Rubinille.

"Se on epäoikeudenmukainen taistelu menneisyyden ja tulevaisuuden voimien välillä", sanoi 30-vuotias Youth International Partyn (Yippies) johtaja. "Meidän puolellamme on tulevaisuus, joten me emme voi hävitä."

Puhuessaan yliopiston Keele-kadulla sijaitsevassa McLaughlin Collegen ruokasalissa Rubin sai osalleen toistuneita suosionosoituksia kun hän selitti perinteellistä rotuerottelua Pohjois-Amerikan yhteiskunassa. Hän sanoi suurimman osan ihmisistä muuttaneen puhetapaansa viimeisen viiden vuoden aikana, mutta ei ajatustapaansa neekereiden suhteen.

"Heillä oli tapana sanoa, että neekerit haisevat. Tänään he sanovat, että meidän kaduillamme täytyy vallita lain ja oikeuden, joka tarkoittaa samaa asiaa."

Rubin sanoi yliopistoalueiden ja kaupunkien olevan muuttumassa sissisotataistelukentiksi. Huomauttaessaan viime kesänä Chicagon demokraattipuolueen konventin aikana vallinneesta väkivallasta hän sanoi:

"Laajat kansanjoukot olivat tyrmistyksissään sen johdosta mitä tapahtui Chicagossa. Mutta Chicago on tyypillinen. Chicago on Amerikkaa. Se mitä tapahtui Chicagossa, tapahtuu joka päivä jokaisella ghettoalueella USAssa. Ainoa ero on siinä, että Chicagon tapaus tuli ilmi television välityksellä ja ihmiset saivat tietää siitä."

Hänen puhujamatkansa eri yliopistojen oppilaiden keskuudessa on suunniteltu pääasiallisesti varojen hankkimiseksi niiden henkilöiden puolustamiseksi, joiden hän sanoo joutuneen Chicagon tapauksen johdosta keksittyjen syytösten uhriksi.

Rubin ennusti, että lähitulevaisuudessa tullaan joukkotiedoitusvälineet asettamaan sensuurin alaiseksi, koska ne auttavat vallankumousta. Kun oppilaat näkevät mielenosoituksen televisiosta, niin he haluavat osallistua siihen, sanoi Rubin.

FNL PITÄÄ ALOITETTA HYÖKKÄYSOPERATIOISSA

Sissien raketit tuhosivat laivoja ja ammuksia — Saigonissa huolestuneisuutta

Saigon. — Kauan aikaa ennusteltu "neljäs FNL:n offensiivi" jatkui viikonlopulla sissien tulittaessa vähintään 30:tä etelävietnamilaista kaupunkia ja USA:n sotilastukikohtaa maan eri puolilla.

Viikko sitten sunnuntaina alkanut "offensiivi" hiljeni ensimmäisen kerran vasta perjantaina, mutta sissien otteet kiristyivät jälleen lauantaina, jolloin sissien ampumat raketit ja kranaatit osuivat vähintään 30:n kaupunkiin ja USA:n sotilastukikohtaan.

"Me odotamme uusia maastohyökkäyksiä", sanoi USA:n Vietnamissa olevien joukkojen komentajan kenraali Creighton W. Abramsin eräs puhemies selittäen vakoilutietoja joiden mukaan tämä 34 päivää kestävä sissien "offensiivi" huipentuu Saigonia vastaan tehtävään hyökkäykseen.

Amerikkalaistietojen perusteella USA:n sotilaita oli kaatunut viime viikon lauantaihin mennessä 275 miestä "offensiivin" alkamisen jälkeen. Saigonin armeijan miesmenetysten sanottiin nousseen samana aikana yli 500 kaatuneeseen.

Saigonissa vallitsee pelko mahdollisen kaupunkia vastaan tehtävän hyökkäyksen seurauksista ja USA:n B-52 pommikoneet sekä tykistö ovat tulittaneet kaupunkiin johtavia teitä.

USA:n armeijan jalkaväkiosastot ovat haravoineet Saigonin itäpuolta etsien mahdollisesti kaupunkiin pyrkiviä sissejä noin 10 mailin päässä Saigonista. Amerikkalaisten sanotaan kahlailevan vyötäröitään myöten suoalueilla etsiessään "näkymättömiä" sissijoukkoja.

Sissien ampumat 100 paunan painoiset raketit tekivät pahaa jälkeä USA:n laivaston Da Nangin satamalaiturilla ja sen läheisyydessä. Raketit upottivat kaksi suurta maihinnousualusta ja aiheuttivat suuria vaurioita kolmannelle maihinnousualukselle.

Lisäksi sissien ampumat raketit saivat aikaan räjähdysten sarjan ammuksilla lastatuissa aluksissa. USA:n eräs puhemies sanoi, että yksi merisotilas sai surmansa ja noin 60 haavoittui. Räjähdyssarjan sanottiin lisäksi tuhonneen vähintään 300 tonnin määrän amerikkalaisten ammuksia.

VIIME TIEDOT

Bonn. — Länsi-Saksan poliitikkoja kuljetetaan lentoteitse Länsi-Berliiniin, missä valitsijamiesten kokouksen tehtäväksi on annettu LänsiSaksan uuden presidentin valitseminen. Itä-Saksa on kieltänyt näiltä poliitikoilta oikeuden matkustaa alueittensa kautta rauta ja maanteitse. Neuvostoliitto on varoittanut puolestaan, että lennot Länsi-Berliiniin ovat vaarallisia Itä-Saksassa suoritettavien manööverien johdosta.

Tel Aviv. — Israelissa vallassa oleva työväenpuolue on nimittänyt pääministeriehdokkaakseen 70-vuotiaan mrs. Golda Meirin, joka toimi aikaisemmin ulkoministerinä. Hän sai 40—0 ääntä — seitsemän henkilön pidättyessä äänestyksestä, lukeutuen heihin puolustusministeri Moshe Dayan, joka tavoittelee myös pääministerin paikkaa.

Saigon. — Vietkong-sissit tulittivat maanantaina Saigonia ja lisää rakettipommituksia odotetaan.

Quebec City. — Union Nationale-puolueen järjestäjä ja mainitun puolueen johtajan paikkaa tavoitteleva Mario Beaulieu voitti maanantaina Dorionin-alueen täytevaaleissa. Tämä tarkoittaa, että valtapuolueella (Union Nationale puolueella) on nyt lainlaatijakunnassa 56 paikkaa, liberaaleilla 49 ja itsenäisillä 3.

Peking. — Kymmenlätuhansia kiinalaisia osallistui maanantaina mielenosoituksiin Neuvostoliiton suurlähetystön edustalla Pekingissä. Samanlaisia Neuvostoliittovastaisia mielenosoituksia sanottiin järjestetyn tiistaina muuallakin Kiinassa.

Keskuspankki nosti koron 7 pros.

Ottawa. — Canadan pankki antoi viikonlopulla merkin, että rahan lainaaminen muuttuu jälleen hankalammaksi

Pankinjohtaja Louis Rasminsky ilmoitti, että Canadan pankki nostaa maanantaista lähtien lainakorkonsa 6½ prosentista 7 prosenttiin. Tämä on se korko minkä Canadan pankki perii muilta pankkilaitoksilta jos ne lainaavat keskuspankilta ja tätä korkomäärää pidetään yleisesti maan luottotilanteen osoituksena.

Viime kuukausien aikana jatkuvasti nousseiden hintojen johdosta tämä Canadan pankin suorittama koron ylennys osoittaa, että se koettaa rajoittaa muiden pankkilaitoksien myöntämää lainamäärää ja täten vähentää inflaation painostusta.

POLIISIT LÖYSIVÄT PALJON DYNAMIITTIA

Tutkimusrengas kiristyy Montrealissa terroristitekoja suorittaneiden ympärillä

Montreal. — Montrealin alueen terroristitoiminnan tutkiminen siirtyi uuteen vaiheeseen kun kaupungin koillispuolella olevasta hyljätyn farmin eräästä rakennuksesta löydettiin suuri määrä dynamiittia.

Kaupungin poliisin subversiivivastaisen jaoston, maakuntapoliisin ja RCMP:n tiedusteluosaston miehet tutkivat St. Paul l'Ermiten lähettyvillä olevaa farmia St. Lawrencen pohjoisrannalla, noin 10 mailin päässä Montrealin kaupungin rajasta. He saivat vihjeen dynamiittikätköstä puhelinsoiton perusteella.

Mitään pidätyksiä ei ole suoritettu, mutta eräs poliisivirkailija sanoi, että tämän dynamiittikätkön löytäminen edustaa pitkää askelta 60 räjäytyksen tutkimisessa. Nämä räjäytykset ovat tapahtuneet Montrealin kaupungissa viime elokuusta lukien.

Löydetty räjähdysaine vietiin Ste. Theresessa, 15 mailia Montrealista pohjoiseen olevalle armeijan kasarmialueelle, missä se on tarkan vartioinnin alaisena.

Poliisien eräs puhemies sanoi viime viikolla, että tutkijat ovat lähestymässä terroristeja. Subversiivisuutta tutkivat osaston miehet suorittivat perjantaina ratsian viidessä yksityisasunnossa. Poliisien kerrotaan saaneen joitakin asiakirjoja.

Maakuntapoliisien saaman puhelinsoiton arvellaan johtuneen osittain siitä, kun Quebecissa on luvattu $61,000 palkkio tiedoista, mitkä johtavat räjäytysten järjestäjien kiinnisaamiseen. Tietojen antajille on luvattu, että heidän nimiään ei julkaista, ja että palkkio jaetaan poliisien toimesta tasan kaikille hyödyllisten tietojen antajille.

NL SYYTTI KIINAA RAJASELKKAUKSESTA

Moskova. — Neuvostoliitto esitti sunnuntaina syytöksen, että kiinalaissotilaat ylittivät Ussuri joen rajan ja tulittivat Neuvostoliiton rajavartijoita.

Virallisen uutistoimiston TASSin kertoman mukaan "siellä kuoli ja haavoittui ihmisiä", mutta sen yksityiskohtaisempaa selostusta ei tapahtumien kulusta annettu.

Tämä rajaselkkaus, mikä oli pahin laatuaan Kiinan ja Neuvostoliiton välillä, tapahtui Nizhne-Mikhailovka alueella noin 110 mailin päässä Khabaroskin kaupungista kaukoidässä.

"Kiinalaiset aloittivat äkkiä tulituksen Neuvostoliiton rajavartijoita vastaan", kerrottiin TASSin uutistiedossa. "Siellä on kuolleita ja haavoittuneita. Neuvostoliiton rajavartijain päättävien toimenpiteiden johdosta rajarauhan rikkojat ajettiin pois Neuvostoliiton alueelta."

Pekingin radio väitti, että Neuvostoliiton rajavartiosotilaat avasivat ensin tulen kiinalaisia vastaan, ja että neuvostoliittolaiset ylittivät mainitun rajajoen ja tunkeutuivat Kiinan alueelle.

"Jos Neuvostoliitto jatkaa tunkeutumistaan Kiinan alueelle Moskova joutuu kantamaan kaiken vastuun seurauksista", sanoi Pekingin radio.

Neuvostoliiton hallitus lähetti rajaselkkauksen johdosta voimakassanaisen protestin Pekingiin. Myös Kiinan sanotaan lähettäneen protestinootin Neuvostoliitolle.

Maanantaina oli Pekingissa NL:n suurlähetystön luona suuria mielenosoituksia.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
EDITOR: W. EKLUND MANAGER: E. SUKSI
TELEPHONE: OFFICE AND EDITORIAL 674-4264
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Limited, 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada.
Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translation free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB
TILAUSHINNAT:
Canadassa: 1 vk. $10.00, 6 kk. $5.25 USA:n; 1 vk. $11.00, 6 kk. $5.75
3 kk. 3.00 Suomeen: 1 vk. 11.50, 6 kk. 6.25

Kansainvälisenä naistenpäivänä

Kansainvälisenä naistenpäivänä kiinnitetään työväenliikkeen piireissä erikoishuomiota naisten oikeuksiin.

Vaikka suurta parannusta onkin jo tapahtunut, niin valitettava tosiasia on kuitenkin, että nainen ei ole vieläkään canadalaisessa yhteiskunnassa tasa-arvoinen ihminen miehen rinnalla. Teollisuudessa ovat naisten palkat huomattavasti alhaisemmat kuin miesten vaikka he tekevät aivan samanlaista työtä kuin paremmin palkatut miehet — ja kuitenkin joka kolmas canadalainen palkkatyöläinen on nainen. Canadan naisia ei näy muuten kuin "sattumalta" yhteiskunnan johtavissa asemissa. Vaikka pääministeri Pierre Trudeauta kuvataan erikoiseksi naisten mieheksi, niin liittohallituksessa ei ole kuitenkaan tällä kertaa yhtään ainoata naista. Alahuoneessa on yli 250 edustajapaikkaa, mutta vain kourallinen naisia — vaikka toinen puoli canadalaisista on naisia. Suuryhtiöiden johtokunnissa ja suuremmissa virkaatekevissä ei näy naisia edes vahingossa. Juuri muutama päivä sitten ilmoitettiin, että Quebecin korkeimman oikeuden nuoremmaksi tuomariksi nimitetty lakinainen on ensimmäinen niin korkeaan asemaan oikeuslaitoksessa noussut nainen. Työläisenä naisella on yleisesti puhuen paljon vaikeampi kohota kuin esim. vastaavan koulu- ja ammattikasvatuksen omaavan miehen.

Monissa työläisperheissä on tilanne yhä se, että vaimo keittää, tiskaa, siivoaa, pesee, paikkaa ja silittää työpäivänsä jälkeen samaan aikaan kun mies lepää sohvalla, lukee lehtiä, käy pilkkimässä, keilaamassa tai istuu joko kokouksissa tai seurapiirissä iltaa viettämässä. Työnjaon ei tarvitse luonnollisesti olla kotona näin yksipuolista varsinkin silloin kun molemmat käyvät työssä.

Ihmisinä ja kansalaisina Canadan naisten huolena on lisäksi jatkuva huoli huomisesta. Yli 300,000 canadalaista on työttömänä ja virallisten tielastotietojen mukaan lähes kolmannes koko väestöstä elää "köyhyysrajan" alapuolella, siis alituisessa puutteessa ja niukkuudessa.

Canada on luonnonresursseista rikas maa. Kansakuntana me ylpeilemme siitä, että Canadassa on maailman yksi korkein elintaso. Tämä pitää tietenkin paikkansa yleispiirtein puhuen, mutta se ei huojenna "köyhyysrajan" alapuolella eläviä satojentuhansien canadalaisten asemaa. Ja kieltämätön tosiasia on että köyhyyden kanssa kamppailevien perheitten suurin taakka jää naisten kannettavaksi.

Näin ei luonnollisesti tarvitsisi olla, ei saisi olla eikä tulekaan aina olemaan, sillä "hyvinvointimmekin" voisi olla nykyistä suurempi ja jakautua paljon oikeudenmukaisemmin kaikkien kansankerrosten kesken. Jokaisella naisella ja miehellä tulisi olla tässä suurten mahdollisuuksien maassa samanlaiset mahdollisuudet lahjojensa ja kykyjensä kehittämiseen. Kansallisesti katsoen on suurta typeryyttä se, kun naisten kykyjä ja voimia ei käytetä täydellä teholla sen vanhettuneisuudesta homehtuneen ajatuksen mukaan, että naisen tulee ikuisesti olla vanhalla roolillaan.

Totta on, että monien muiden maiden naisilla on vielä saavuttamatta paljon sitä, mitä meillä pidetään jo itsestään selvänä asiana. Juuri siksi, kun yksymys on kansainvälisistä ongelmista, on syytä vieläkin kansainvälistä naistenpäivää jollakin korostetaan kaikissa maissa naisten tasa-arvoisten oikeuksien merkitystä.

Ja ylinnä muun tulevat naiset, elämän antajat, miesten tukea ja kannatusta saaden, nostamaan tänä naistenpäivänä äänensä Vietnamin sodan lopettamisen puolesta vaatien, että Yhdysvaltain tulee lopettaa hyökkäyssotansa urheata Vietnamin kansaa vastaan, suostua Vietnamin rauhan palauttamiseen Geneven sopimuksen kirjaimen ja hengen mukaisesti ja vetää sekä omat että liittolaistensa kaikki asevoimat pois Etelä-Vietnamista, että vietnamilaiset voivat itse päättää omista kansallisista asioistaan kenekään ulkopuolisen sekaantumatta heidän asioihinsa.

Länsi-Saksa aseistuu

Kahdeksanpäiväisellä vierailumatkalla Euroopassa ollut Yhdysvaltain presidentti Richard Nixon sai ilmeisesti innokkaimman vastaanoton Länsi-Saksan vallanpitäjiltä ja erikoisesti liittokansleri Kurt Kiesingeriltä, jonka kerrotaan luvanneen, että Saksan liittotasavalta tulee huolehtimaan NATO-velvollisuuksistaan ja voimistuttamaan myös omia asevoimiaan. Tässä yhteydessä palaa mieleen Länsi-Saksan puolustusministeri Gerhard Schroderin marraskuun 29 pnä 1968 antama lausunto, jonka mukaan Bonnin sotamenot nousevat suuresti seuraavien vuosien aikana.

Puolustusministeri Schroder myönsi, että tämä varustelutoiminnan tehostaminen vaikeuttaa Länsi-Saksan finanssisuunnitelmia. Ainakin 2,500 miljoonaa markkaa käytetään seuraavan kolmen vuoden aikana aseistautumiseen ja monet tarkkailijat ovat sitä mieltä, että tämä summa ylitetäänkin.

Länsi-Saksalla on jo Länsi-Euroopan voimakkaimmat asejoukot, mutta niitä voimistutetaan seuraavasti:

Enemmän reservejä kutsutaan harjoituksiin ja useita yksikköjä, jotka piti alennettuun harjoitustasolle, säilytetään täydessä toimintavalmiudessa.

Yhdysvalloista ostetaan 88 uutta "Phantom" taistelu-hävittäjäkonetta.

Länsi-Saksan laivastolle varustetaan 12 uutta sukellusvenettä ja neljä raketeilla varustettua fregattia.

Asevoimille hankitaan toistaiseksi tuntematon määrä ilmatorjuntatykkejä.

Armeijan prikaattien tulitusvoimaa lisätään ostamalla 220 panssari haupitsia.

Varastoihin hankitaan suuri määrä polttoainetta ja ammuksia.

Selvää on, että kansleri Kiesinger tiesi, mistä on kysymys kun hän selitti presidentti Nixonille Länsi-Saksan asevoimien voimistuttamiskysymystä.

Margaretha Romberg:

Onko nainen ihminen?

"Me keskustelemme ja väittelemme, syvästi vakuuttuneina siitä, että keskustelu ei ole mikään päämäärä sinänsä, että keskustelemien toisin ajattelevien kanssa ei ole kohtelias ele, vaan tie joka johtaa uusien totuuksien löytämiseen. Luotamme suuresti maailmankatsomuksemme arvoon . . . mutta olemme myös varmat siitä, että meidän oppimme ei koskaan ole valmis, että se yhtä mittaa kasvaa, on muotoutumassa, pyrkii rinnan jatkuvassa muutoksessa olevan maailman kanssa muuttumaan, enemmän kuin koskaan nykyaikana, jolloin historiallisen kehityksen rytmi on kiihtynyt äärimmilleen. Me olemme myös tietoisia siitä, että me emme ole pieni totuuden ympärillä pyöriskelevä lahko, ja tietoisia siitä, että joskin voimme itse antaa paljon, voimme myös oppia paljon niiltä, jotka eivät ole marxilaisia, jopa niiltä, jotka ovat marxilaisuuden vastustajia. Sen vuoksi keskustelu merkitsee meille oleellisesti yhteistä totuuden etsintää, molemminpuolista oppimista ja rikastumista. Siis keskustelu vie kohti sekoa, kohti yhteistoimintaa teoreettisten ja käytännöllisten yhteisen ongelmien ratkaisemista varten."

Ylläolevan kahden palstan selostus on otettu ranskalaisen teoksen La femme et le travail (Nainen ja työ) teoksen esipuheesta.

Tammikuussa 1965 oli Pariisissa Marxilaisuuden tutkimuskeskuksen (CERMin) tavanomainen vuotuinen keskusteluviikko — marxilaisen ajattelun viikko. Aiheena oli silloin Nainen ja yhteiskunta "La femme dans la societe". Teos, johon oheellisessa viitataan, sisältää pidetyt esitelmät ja alustukset.

Simone de Beauvoirin kirja "Toinen sukupuoli" (Le seconde sexe) lienee antanut alkusysäyksen myös marxilaisen viikon aiheenvalintaan. Saman kuukauden aikana ilmestyi kommunistisesta kulttuurilehdestä La nouvelle critique erikoisnumero Les intellectuelles (Sivistyneistöön kuuluvat naiset). Erikoisnumeron kirjoittajina olivat joukko julkisuuden naisia, kirjailijoita, arkkitehteja, yliopiston opettajia ja näyttelijöitä mutta myös ylioppilaita, ja se päättyi tunnetun kriitikon Andre Gisselbrechtin loppukirjoitukseen jossa tehdään yhteenveto näin:

"Tämän jälkeen olisi ehkä mahdollista supistaa biologian sivistyneistönaisen asemassa esittämää osaa tai tarkemmin sanoen, erottaa se mikä on historiallista perua siitä mikä on biologista perua siten, ettei enää laskettaisi biologiseksi ominaisuudeksi sitä jonka juuret ovat todellisuudessa historialliset."

On paikallaan mainita, että Gisselbrecht on Marxin filosofian erikoistuntijoita. Hän on monissa kirjoituksissaan (kuten Roger Garaudy) korostanut Marxin oleellista näkemystä ihmisestä historiallisena ja yhteiskunnallisena olentona, joka muuttaa yhteiskuntaa ja muuttaa samalla itseään — vastakohtana ajatukselle, että ihmisen ominaisuudet ovat karkeasti ottaen kaikki biologisesti annettuja, muuttumattomia, ja että historianteko tapahtuisi jonkinlaisessa mystisessä taistelussa determinististen voimien ja ihmisen biologian välillä. Tästä on kysymys naista koskevassa näkemyksessä. Nainen tänään, tietyssä maassa, tietyssä asemassa, ei ole "Nainen" biologisessa mielessä, vaan historiallisen kehityksen tietyn vaiheen tulos. Sukupuoliroolin ja ammatin välinen ongelma ei ole naisen biologis-psykologisten ominaisuuksien ja yhteiskunnallisten olojen välinen ongelma. Ongelma on nähtävä lähes kokonaisuudessaan yhteiskunnallisena ongelmana.

Valinta "äitiys vai ura?" ei tietenkään muutu helpommaksi sillä, että se julistetaan yhteiskunnalliseksi ongelmaksi. Se on edelleen (biologinenkin) ongelma. Mutta sen paisutteleminen mystisiin ja moraalis-uskonnollisiin mittoihin käy mahdottomaksi, kunhan todetaan, että tässä on kysymys pelkästä yhteiskunnallisesta ristiriidasta. Kysymys: "voiko nainen milloinkaan korvata miestä tietyssä ammatissa?" (joka heitetään esiin varsinkin silloin kun on kysymys samapalkkaisuudesta) on aiheeton. Koko sen ehtymätön perusteluvarasto (heikompi fysiikka, raskaudet, jatkuvasti toistuvat kuukautiset ym.) menettää tehonsa 1) kun kysessä on ammatti joka ei vaadi erityisen huomattavia ruumiillisia voimia (ja näitä ovat nykyään hyvin harvat) ja 2) kun otetaan lukuun, että perhesäännöstely on täysin mahdollinen asia sekä 3) että kuukautisista johtuvat vaivat, masennustilat ym. samoin kuin vaihdevuosien aiheuttamat ovat suurelta osaltaan psykologista, ei biologista laatua: ne ovat pelon, alemmuuskompleksin, naisena olemisen kaikkien ristiriitaisuuksien synnyttämiä, eivät naisena olemisen synnyttämiä.

Se seikka, että naisten vapaasta ammatinvalinnasta, yhtäläisistä oikeuksista ym. riippumatta naiset kuitenkaan eivät ole ryhänneet julkisessa elämässä esille ryhtyäkseen kaikkien alojen kuuluisuuksiksi rinnan miesten kanssa, johtuu (tämä ilmenee sekä Beauvoirin kirjasta, Marxilaisuuden viikon keskusteluista, lukuisten psykologien lausunnoista, amerikkalaisen Betty Friedanin kohua herättäneestä kirjasta "The feminine mystique", Naisellisuuden mystiikka) yhteiskunnallis-psykologisista syistä. Naiselle annetussa kasvatuksessa korostetaan edelleen naisen sukupuoliroolia, varoitetaan kilpailusta miehen kanssa. Koulussa jatkuu samantapainen valistus. Koko ympäröivä yhteiskunta vilisee seksiä, on kuin yhtä ainoaa valtavaa naisten ja miesten joukkosuggestiota: sukupuolirooli on muka naisella luonnollinen rooli, ensiarvoinen rooli, velvoittava rooli, kun taas se toinen ihmisenä oleminen, on luonnoton rooli, uusi nykyaikainen rooli toisarvoinen ja pelottava. Sillä jos laiminlyöt ensimmäisen, voitko hyvällä omallatunnolla edes tulla äidiksi? Jos tulet äidiksi, mitä pahaa teet lapsellesi laimin lyömällällä äidin roolia? Ja vihdoin: jos valiset luonnottoman toisarvoisen roolin, pidetäänkö sinua normaalina naisena? Minkä kaiken ulkopuolelle joudut? Kun tulet vanhaksi — ja vanhaksi tuleminen on pimusuggestion yhteiskunnassa kammottavampaa naisella kuin miehelle.

Naisen normaalikunnianhimo, terve eteenpäin pyrkimyksen vaisto kutistuu moraalis-psykologisen paineen alalla. Yhteiskunta toteaa (aivan oikein) että nainen ei ole yhtä kelvollinen kuin mies.

Nämä ovat ainoastaan yleislinjoja. Kaikki jokapäiväiset ilmiöt vahvistavat tuhansin eritavoin, tuhansissa muodoissa, joka ikisessä nykyajan naisessa sen, että nuo perustoteamukset ovat kaiken taustana. Jopa Simone de Beauvoirin elämä: hän kertoo kiistellyssä kirjassaan, joka on muistelmateos, että elämän ensimmäiset 20 vuotta kuluivat kahden vastapoolin väliseen taisteluun, ihmisyyden ja naisellisuuden — osa niistä kului hänen kannaltaan kuuluisan kirjailijan, näin ollen täysin hukkaan, turhaan. Ja kun kirja 1964 ilmestyi, havaittiin että kaikkien kunnioittama kirjailija Simone de Beauvoir yhtäkkiä oli muuttunut julkiseksi kauhistukseksi. Vastuuntuntoisetkin lehdet ottivat palstoilleen vihjailevia lausuntoja, että Beauvoir oli joko saanut nämä kaikki ajatuksensa Sartrelta (Beouvoirin ja Sartren rakkaussuhde on tunnettu 40-luvulta), että Beauvoir oli epänormaali yksilö, perverssi, että Beauvoir halusi kostaa Sartrelle — näin Sartrestakin saatiin taas ihanteellinen maalitaulu ja uudella tavalla. Ei kannata leimata koko parjauskamppailua vain katolilaisten patavanhoillisten tai militarististen piirien aikaansaannokseksi; kysymyksessä lienee (ranskalaisista lähteistä päätellen) ollut todellinen joukkopsykoosi. Beauvoir oli loukannut pyhiä tabuja. Monen ihmisen mielestä on varmaan ällistyttävää, että nainen on pyhä tabu — "nainen" pyhässä ja perinteellisessä mielessä siis "Kiihtyneet äidit", "orpolapset", "humanistit" ja kaikenkarvaiset "säädyllisyyden vartijat" olivat liikkeellä — ilmeisesti täysin vilpittömästi.

Mielestäni oli hyvä, että kommunistit reagoivat nopeasti ja oikein. Ja marxilaisesti. Olen lainannut Roger Garaudyn alkulauseen Nainen ja työ-kirjasta tämän selostuksen alkuun kahdestakin syystä. Siinä puhutaan hyvin garaudymaisesti ja osuvasti "muuttuvasta ihmisestä", ja nainenhan on ihminen. (Vai onko?) Lisäksi olen halunnut korostaa, että meillä pitäisi — mm. ongelmasta nainen vai ihminen? eli, mikä on sama asia, "Toinen sukupuoli" — keskustella, väitellä marxilaisesti ajattelevien ja toisin ajattelevien kesken, yleensä ajattelevien ihmisten kesken, tämäntapaisista myyteistä — tai asioista, jotka saattavat olla myyttejä — ja tämäntapaisista tabuista — joiden voimaa emme ehkä etukäteen teidä.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Mandi Salo, Beaver Lake, Ont. täyttää lauantaina, maaliskuun 8 päivänä 87-vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavien onnentoivotuksiin.

KIRJEITÄ

ELINKUSTANNUKSIEN NOUSUA VASTUSTETTAVA

Mitä varten tavallisen kansan elintaso laskee, kuten se nyt tuntuu laskevan? Syitä on tietenkin monia, mutta tärkeimpiä niistä ovat mielestäni seuraavat:

1) NATOn menojen maksaminen. Se vie suuria summia meidän taskuistamme vuosittain. Siihen pitäisi saada päättävä loppupiste.

2) Rahojen huolimaton käsittely. Kun ne herrat siellä valtion topatuilla penkeillä huomaavat, miten osa väestöstä paiskii tilipäivinä rahojaan melko huolettomasti, niin he saavat helposti päähänsä ajatuksen, että veroja voidaan sieltä ja täältä korottaa. Järkevä ostomenetelmä tavallisten ihmisten keskuudessa antaisi herroille vähän lisähuolta.

On monia syitä tilanteessa mihin olemme joutuneet. Nyt on jokaisen pidettävä silmänsä avoinna ja katsottava yhteistä työväen rintamaa, sillä vain yhteisesti ja päättävästi toimien voidaan elintasoamme puolustaa. Yhä uusia kustanuksia on kaikin keinoin vastutteva — Tiketti taskussa.

Dmitri Gudkov:

LÄNSI-BERLIININ VAALIT

Saksan Liittotasavalta yrittää röyhkeästi esittää vaatimuksiaan Länsi-Berliinin nähden, kaupunkiin joka ei sille kuulu eikä ole kuulunutkaan. Näiden vaatimusten esittämiseen valitaan joka kerta erilainen muoto. Tällä kertaa on kysymyksessä päätös panna maaliskuun 5. pnä Länsi-Berliinissä toimeen Länsi-Saksan presidentinvaalit.

Neuvostoliiton ja sosialististen maiden kanta asiassa on hyvin tunnettu. Neuvostoliitto on useaan otteeseen varoittanut, että tällaiset demonstraatiot vain pahentavat Euroopassa vallitsevaa tilannetta ja myös Saksan liittotasavallan ja Neuvostoliiton välisiä suhteita. Jos vilkaistaan länsivaltojen dokumentteja ja varsinkin niiden nootteja, joita ne ovat lähettäneet Länsi-Saksan hallitukselle poikkeuslain säädännön voimaanastumisen johdosta, niin niissä on mustalla valkoiselle kirjoitettuna, ettei Länsi-Berliini ole Saksan liittotasavallan osavaltio ja ettei Länsi-Berliinin liittopäiväedustajilla ole ratkaisevan äänen oikeutta Länsi-Saksan parlamentissa.

Tästä kysymyksestä ei voida olla muuta kuin yhtä mieltä. Liittokokouksen koollekutsuminen Länsi-Berliiniin on harkittu haaste, ja jos vilkaistaan länsi-saksalaisia sanomalehtiä, niin käy selväksi, että Bonnissa tiedetään varsin hyvin, mitä ollaan tekemässä. Tosin siellä käytetään seuraavanlaista argumenttia: vaaleja ei muka pidetä Länsi-Berliinissä ensi kertaa ja siksi ei ole mitään syytä niitä vastustaa.

Liittokokouksen koollekutsumisella vuonna 1969 on muuan erikois piirre: ensi kerran länsisaksalaisen parlamentarismin historiassa siihen osallistuu 22 edustajaa, jotka kuuluvat von Thaddenin uusnatsilaiseen puolueeseen. Tässä valossa itsenäinen halu pitää kokous Länsi-Berliinissä saa kaksin verroin haastavan luonteen. Kuten näkyy, Bonnin tekee kovasti mieli osoittaa, millaiset oikeudet uusnatseilla on Länsi-Saksassa.

Saksan demokraattinen tasavalta, jonka alueella Länsi-Berliini sijaitsee, on oikeutetusti levoton ja pyrkii suojelemaan itseään. Siksi Länsi-Saksan liittokokouksen jäseniltä ja virkailijoilta samoin kuin Bundeswehrin kenraaleilta ja upseereilta on pääsy kielletty DDR:n alueen kautta Länsi-Berliiniin. Kansallisdemokraattisen puolueen jäseniltä läpikulku DDR:n alueen kautta oli kielletty jo aikaisemminkin. Muihinkin toimenpiteisiin on ryhdytty DDR:n turvallisuuden suojelemiseksi. Vastauksena näihin toimenpiteisiin länsipropaganda on nostanut suuren melun väittäen, että ne loukkaavat muka Länsi-Berliinin vapautta ja ovat ristiriidassa kansainvälisten sopimusten kanssa. Mutta onko olemassa mitään kansainvälisiä sopimuksia, jotka takaavat uusnatsien liikkumavapauden? Onko olemassa kansainvälisiä sopimuksia, jotka takaavat Länsi-Saksalle oikeuden pitää liittokokouksiaan Länsi-Berliinissä? Sellaisia sopimuksia ei ole. Kaikki tätä kysymystä koskevat sopimukset koskevat vain miehitysjoukkojen pääsyä Länsi-Berliiniin. DDR:n toimenpiteet eivät näihin oikeuksiin kajoa, minkä muuten aivan hiljattain vahvisti itse USA:n puolustusministerikin.

DDR on nootissaan Länsi-Saksan hallitukselle useaan otteeseen varoittanut, ettei vielä ole liian myöhäistä luopua aikeesta pitää liittokokous Länsi-Berliinissä. Jos Bonnin hallitus kykenee kuuntelemaan järjen ääntä, niin se kykenee myös antamaan rakentavan panoksen Euroopan poliittisen ilmaston lauhduttamiseksi. Vastakkaisessa tapauksessa se leimaa itsensä koko maailman silmissä rauhan rikkojaksi.

Vaarin Neuvo

KIR. ULLA

— Voi suruissaankin kukoistaa
monta onnen kukkaa,
jos sydämes' ei matkallas'
toivoasi hukkaa.

Näin vaari aina hymyillen
opasti ennen meitä.
Mä aina muistan neuvon sen,
kun kuljen surun teitä.

Kuljen murhe mielessä
ja kaikki surut syvät.
Vain pahaa kaikkialla näin,
vain surut lisääntyvät.

Kun neuvoa vaarin jäin
miettimään,
kirkastui tieni.
Taas eloon ihme, toivon toi.
tuo vaarin neuvo pieni.

Tajusin suruun kukkasen,
toivo tahtoo antaa,
ja lohdutusta silloinkin
kun raskain on se kantaa.

Puun loppumisesta ei pelkoa NL:ssa

Viime 50 vuoden aikana suoritetut metsänhakkuut eivät ole supistaneet Neuvostoliiton kauko-idän rannikkoalueen taigan pinta-alaa, kertoi paikallisen metsähallinnon johtaja Ivan Zolotarev. Kaikkiaan lasketaan täällä olevan metsää noin 12 miljoonaa hehtaaria, joiden hoidosta vastaa 31 suurta metsätaloutta. Joka vuosi istutetaan noin 10,000 hehtaaria uutta metsää.

Venäjän federatiivisessa neuvostotasavallassa, johon myös tämä kauko-idän rannikkoalue kuuluu, istutetaan vuosittain kaksi kertaa enemmän metsää kuin kaikissa Euroopan maissa yhteensä. Viime vuonna istutettiin metsää kaikkiaan 1,100,000 hehtaaria. Venäjän neuvostotasavallan osuus on 26 prosenttia kaikista maailman metsistä.

Kirjoituksia KEVÄT-julkaisuun

Vanhojen hyvien perinteiden mukaisesti ilmestyy Vapuksi Yhdysvaltain ja Canadan suomalaisten yhteisvoimin valmistama Kevät-julkaisu, mihin tulee 48 isokokoista sivua ja mahdollisimman monipuolinen ja miellyttävä sisältö.

Kuten aikaisemminkin, avustajien ajankohtaiset kirjoitukset, kertomukset ja runot, sekä kirjoitusten yhteyteen sopivat kuvat ovat lämpimästi tervetulleita. Kuvat palautetaan huolimatta siitä tulevatko ne käytetyksi tai ei, jos lähettäjä sitä haluavat.

Kun Kevät-julkaisu ilmestyy hyvissä ajoin ennen Vappua, niin avustajia pyydetään lähettämään kirjoituksensa ja kuvansa Kevät-julkaisun toimitukselle viimeistään maaliskuun 15 päivään mennessä osoitteella:

Kevät-julkaisu, Box 69, Sudbury, Ont.

Etukäteen avustajia kiittäen,

Kevät-julkaisun toimitus.

PÄIVÄN PAKINA

"YSTÄVYYSSANOMIA RAJAN TAKAA"

Vaatimattomuus on hyve, joka kaunistaa ketä tahansa paljon enemmän kuin turha kukkoilu.

Mutta jos ruvetaan matelemaan isoisten edessä ja nuolemaan piiskurin saappaanjälkiä, niin se ei ole vaatimattomuutta, vaan säälittävää selkärangattomuutta.

Vai mitä arvellaan esimerkiksi siitä melkoista huomiota saaneesta Vancouver Sun-lehden toimitusjohtajan, Bruce Hutchisonin artikkelisarjasta, missä hän toinen toistaan uhkaavampiin mörköjuttuihin turvautuen yrittää peloittaa lukijoitaan vaatimaan, että pääministeri Pierre Elliott Trudeau ei saa missään tapauksessa johtaa Canadaa NATOsta eroamiseen, sillä siitä koituu, kuten mr Hutchison tottuneena sanomalehtimiehenä toisten housuilla tulessa istuen sanoo, ikuinen itku ja hammasten kiristys täällä kotona.

Jos erotaan NATOsta, silloin joutuu Canada yhtä kurjaan asemaan missä nyt on Hutchisonin halveksuma Suomi!

Pitkän artikkelisarjansa yhteydessä mr Hutchison sanoo Trudeaun "uhkaavan", että "Canada eroaa NATOsta, NORADista tai molemmista", ja hän kysyy sinisilmäisen viattomasti.:

"Onko hän (pääministeri Trudeau) ajatellut Yhdysvaltain välittömän koston mahdollisuutta?"

Kuten kyseenalaisella asialla olevat propagandistit yleensä, mr Hutchison turvautuu "nimettömien" ihmisten haastatteluihin

Kostotoimenpiteiden mahdollisuudesta on hänelle antanut Yhdysvalloissa lausuntoja "eräs johtava senaattori, joka on ehkä tuleva presidentti" — mutta jolla ei ole nimeä eikä osoitetta.

Uhkaavia varoituksia on esittänyt "senaattori joka tunnetaan Canadan lämpimänä ystävänä". Tälläkään senaattorilla ei valitettavasti ole nimeä eikä osoitetta.

Esimerkiksi se "johtava nuori senaattori, ehkä tuleva presidentti", oli sanonut: "Uskokaa minua. Me kuuntelemme teidän mielipiteitänne jos pysytte mukana (NATOssa). Mutta jos ette pysy, niin kukaan tässä kauppalassa ei kuuntele teitä."

"Jos jäätte pois liitosta", sanoi nimetön senaattori, mikä on kuulema "lämmin Canadan ystävä", "teistä tulee vain toinen Suomi, eikä kukaan kuuntele teidän puheitanne."

(Jostakin syystä Suomi valittiin kuitenkin vastuunalaiseen tehtävään, Yhdistyneiden Kansojen turvallisuusneuvoston jäseneksi — ja turvallisuusneuvoston asiana on huolehtia rauhaa uhkaavien asioiden käsittelystä koko maailmaa käsittävässä mittakaavassa. — K.)

Sama senaattori, "josta voi tulla Yhdysvaltain presidentti", on kuulemma sanonut mr Hutchisonille myös seuraavaa:

"Jos Canada todella ajattelee NATOsta pois jäämistä . . . se olisi petos. Meidän kansamme (Yhdysvallat) ei tulisi koskaan unhoittamaan sitä. Ja uskokaa minua, amerikkalaiset tulevat ilmaisemaan loukkaantuneet tunteensa keinoilla, jotka tulevat loukkaamaan Canadaa pahemmin kuin osaatte kuvitellaakan."

Eräs kongressimies — "elinikäinen Canadan ystävä" oli puolestaan sanonut Hutchisonille, että "uskokaa minua, me emme voi koskaan pysäyttää poikiamme (senaattoreita) senaatissa ja edustajakamarissa a s t u m a s t a saappailla Canadan päälle. Älkää tehkö siinä virhettä, he löytävät satoja eri keinoja loukatakseen Canadaa."

Ja mr Hutchison välitti myös seuraavanlaisen varoituksen jonka on antanut kuulemma Washingtonissa "hyvin lähellä huippua" oleva mies:

"Jos nykyinen varustelukilpailu jatkuu ja me rakennamme ohjustorjuntajärjestelmän, silloin, jos Canada ei ole enää meidän liittolaisemme, meidän ei tarvitsisi pysähdyttää teidän päällenne putoavia ohjuksia."

Amerikkalaiset politiikantekijät ovat tunnettuja siitä, että he sekaantuvat suurella tarmolla toisten kansojen sisäisiin asioihin ja ovat myös valmiina käyttämään uhkausten lisäksi kaikkia mahdollisia muitakin painostuskeinoja.

Mutta kun tällaisia "sanomia" lähetetään rajan eteläpuolelta tänne jonkun canadalaisen lehtimiehen välityksellä, niin sitä on pidettävä merkkinä siitä, että Washingtonin sotaiset haukat ovat todella huolissaan siitä, että Canada voi omaksua virallisen rauhanomaisen ulkopolitiikan.

Mikäli liittohallituksella on epäilyä siitä mitkä piirit haluavat Canadan olevan NATOn jäsenyydessä, silloin pääministeri Trudeaun tulisi pitää hallituksen iltaistunto ja lukea sotaäänellä, minkälaisia "terveisiä" mr Hutchison meille Setä Samulin maasta on tuonut.

Ja lopuksi: Kenen hyväksi työskentelee mr Hutchison tällaisia terveisiä välittäessään?

— Känsäkoura.

Urheilua

URHEILUPAKINAA

Meitä suomalaisia on sanottu (eikä syyttä) hiihdon tuojiksi tänne Canadaan. Selvää onkin että kilpailullisen maastohiihdon ja suksilla liikkumisen eturaivaajia olemme olleet. Suomalaiset ovat kovalla kädellä hallinneet Canadan hiihtomestaruuksia ja meillä on monta kovaa nimeä jotka ovat tehneet nimensä kuuluisaksi. Vielähän muistamme kovan latumiehen ja kaksinkertaisen Canadan hiihtomestarin Huukin Lassin ja Liittomme moninkertaisen hiihtomestarin. Muistamme A. Backin myöskin Canadan hiihtomestarin, samoin Riihiahon ja Itkonen, Salkeld ja Janssonin Paul.. Kova mies ladulla oli Arvo Äyräntö ja Canadan hiihtomestari. Mutta eniten suomalaisista Canadan hiihtomestaruuksia on hankkinut Antero Rauhanen.

Muistamme pienen mutta pippurisen Elmer Ypyän ja monia muita. Rauhanen on siirtynyt ikämiehiin, jos nyt 35 vuotta täyttänyttä miestä voidaan ikämieheksi sanoa. Veikko Hakulinen ja monet muut miehet ovat tehneet ihmeellisiä tuloksia tällä iällä ja Hakulinen hiihtää vieläkin. Onhan meillä täällä Beaver Lakellakin ollut nuoria Canadan hiihtomestareita kuten Kratsin veljekset Kaarlo ja Jaakko, E. Marttila ja naisten puolella Shirley Rönkä. Näin on ollut, mutta näyttää niin kuin heikentyisi suomalaisten hiihtovoima, sillä tämän vuoden Canadan hiihtomestaruus- kilpailuissa Camrosessa Albertassa vei 30 km. hiihtomestaruuden Toronton Rudi Schorre hyvällä ajalla jos matka on ollut täysimittainen 1.38.24. Seuraavina ovat olleet viime vuosina etupäässä Kauko Riihiaho ja Salkeld. Riihiaho ja Yhdysvaltain Clark Natis jäivät voittajasta vaan vähän, samalla ajalla 1.38.50. Salkeldin Erkki oli neljäs 1.39.54. Jokohan suomalaisten pitkäaikainen hiihtohegemonia siirtyy heiltä pois? Schorro on nuori ja varmasti parantaa jatkuvasti. Siirtyykö Clarence Servoldin mantteli Schorrolle vaiko jollekin muulle?

Varmasti Rudin voitto antaa uskoa muillekin että vaan kovalla harjoittelulla voidaan voittaa eikä mitään muuta oikotietä ole huipulle. Tämän viikon lopulla nähdään sihinää Long Lakella kun siellä ratkotaan pohjois-Amerikan hiihtomestaruudet. Siellä nähdään parhaat mukana ja siellä voidaan uudelleen punnita oliko Schorron voitto sattuma vaiko kovalla kunnolla saavutettu. Emme usko että se olisi ollut sattuma. No mennään suurella joukolla Long Lakelle, sieltä ei tule jännitys puuttumaan ja pitämään peukaloa pystyssä niille suomalaisille jotka vielä puolustavat meidän kunniakasta ja kovaa entistä hiihtomainettamme.

Tekonimus.

1,4 kilon kimpale puhdasta kultaa

Bolshevik-kaivoksesta, Neuvostoliiton alueelta, löydettiin äskettäin 1,400 gramman painoinen kultakimpale.

Toronton Maple Leafsin temperamentallinen Mike Walton tuli takaisin National Hockey Leaguen riveihin oltuaan viikon luvattomalla lomalla. Tämä 30 maalia lyönyt peluri jäi pois Leafs-seurasta sanoen, että hän "ei voi pelata" Punch Imlachille. Hänen eronsa alunperäisenä syynä oli olettamus, että hän ei saanut riittävästi aikaa peliin osallistuakseen. — TTS-kuva.

Canada löi Moskovan joukkueen 3—1

Edmonton. — Canadan kansallinen jääkiekkojoukkue löi Moskovan yhdistetyn joukkueen maalein 3-1. Ottelu suoritettiin täällä sunnuntaina. Kilpailua oli seuraamassa 4,700 maksanutta.

Tämä oli Canadan toinen peräkkäinen voitto hävittyään sitä ennen Moskovan joukkueelle kaksi ensimmäistä kilpailua maalein 4-1 ja 4-2. Calgaryssa canadalaiset saivat perjantaina Moskovan joukkueesta 3-2 voiton.

Neuvostoliiton maajoukkue sai aikaisemmin vierailunsa aikana voiton yhdeksässä pelissä canadalaisten voittamatta ainoatakaan ottelua.

Kidnapattu I-Sang Yun vapauteen

Söul. — Kansainvälisesti tunnettu korealainen säveltäjä I-Sang Yun, jonka eteläkorealaiset agentit kidnappasivat vuonna 1967 Länsi-Saksassa, on vapautettu terveyssyistä, ilmoitettiin viime viikolla Etelä-Korean pääkaupungissa Söulissa.

Yun tuomittiin joulukuussa kymmeneksi vuodeksi vankeuteen. Häntä syytettiin vakoilusta Pohjois-Korean hyväksi.

Äiti

Kasvoi rannalla järven sinisen
pieni kirkassilmä tyttönen,
— tupa harmaa rinteessä koivikon
yhä vieläkin hällä muistossa on.

Siellä joukossa siskon ja veikkojen
vieri aika rauhaisa — onnellinen,
kunnes lähteä täytyi maailmaan
tietä tuntematonta taivaltamaan.

Sinne kauas jäi leikit lapsuuden.
ja toiveet ja haaveet nuoruuden.
— tuli hänestä äiti, vuorollaan
joka hellien hoivi pienoisiaan.

Tuli ankara — vaativa elämän työ
tuli vuodet, mi armotta leimansa lyö,
lapset rakkaat kukin aikanaan
pois häipyivät maailman pauhinaan.

Nyt keskellä elämän kuumeisen
äiti istuu yksin — miettien,
on ikävä usein vieraanaan,
kaipaa järveä, mökkiä, lapsuuttaan.

— A. O.

LÄMPIMÄT TERVEISET UNKARIN JA SUOMEN NAISILTA

Toronto. — Minulla oli suuri kunnia vierailla Unkarissa, Unkarin Naisten Liiton pyynnöstä Matka kesti kaksi viikkoa. Matkaohjelma oli erittäin mielenkiintoinen ja vaihteleva, näinkin lyhyessä ajassa opin tuntemaan Unkarin kansaa, ja Naisten Liiton monipuolista työtä.

Nykyinen aika tekee yhteistoiminnan kehittämisen kaikkien kansojen kesken välttämättömäksi, toimiessamme maailman rauhan puolesta ja näin persoonallisilla kanssakäymisillä paremmin opimme ymmärtämään ja tuntemaan toisiamme.

Unkarin Naisten Liitto toimii lasten ja naisten oikeuksien puolesta, joka sama päämäärä on kaikkien maiden naisten toiminnalla. Mutta suuri ero on sosialististen ja kapitalististen maiden naisten toiminnan välillä. Unkarissa Naisten Liiton työtä tukee valtio, keskuskomiteaan kuuluu hallituksen jäseniä, koulujen johtajia, ylilääkäreitä, kulttuurielämän eri aloilta ja kaiken naisten työn edistyksen eteen rahoittaa valtio.

Jokaisella maalla on omat probleeminsa naisten asemaan nähden, niin on myöskin Unkarissa, jossa varsinkin maaseutunaisten opetus ja kulttuurillinen kehitys on tähän asti ollut yksi suurin. Vähitellen on päästy irti vanhoista kaavoista, joiden mukaan nainen oli kokonaan miehensä alamainen, sillä monet tuhannet luennot ja kiertävät puhujat ympäri maata ovat viimeisien vuosien aikana toimineet juuri maaseutunaisten tasa-arvoisuuden puolesta. Jokaisessa pienessäkin kylässä on naisliiton jaosto, jokaisessa ammattiliitossa ja koululautakunnassa on naisliiton edustaja, niin kaupungeissa, kuin maaseudullakin.

Nuorison kulttuurillinen kehitys on myöskin yksi Unkarin Naisten Liiton päätehtävistä, ja tässä he toimivatkin kiinteässä yhteistoiminnassa maan koululautakunnan kanssa, joka toiminta takaa, että opintojen yhteydessä ja myöskin joutoaikana nuorisolle tarjotaan mahdollisemman laajalla alalla tilaisuus osallistua ja tutustua monipuoliseen kulttuuritoimintaan.

Matkallani tein myöskin pikakäynnin Suomeen, ja samalla kävin tervehtimässä Suomen Naisten Demokraattisen Liiton toimistossa. Siellä oli kaikilla paljon tehtäviä, sillä Suomen naiset valmistuvat ottamaan vastaan paljon vieraita kesäkuun 14 päivä, jolloin Helsingissä alkaa Maailman Naisten kansainvälinen konferenssi. Tämän eteen Suomessa on tehty paljon työtä, ympäri Suomen naisjaostot ovat valmistuneet avustamaan tätä nykyhetkellä erittäin tärkeää kokousta. He, samoin kuin Unkarin Naisten Liittokin jäsenet, lähettivät mukanani lämpimät Kansainvälisen naisten päivän terveiset kaikille Canadan naisille, ja erittäinkin suomalaisille Canadassa.

— Helen Tarvainen.

NL:n tuotanto kasvoi tammikuussa 7.2%

Moskova. — Neuvostoliiton teollisuustuotanto lisääntyi tammikuun aikan 7,2 prosentilla verrattuna viime vuoden tammikuun tilastoihin, kertoo Ekonomitsheskaja Gazeta. Kuukauden aikana sulatettiin 9 miljoonaa tonnia terästä, tuotettiin 26 miljoonaa tonnia öljyä ja valssattiin noin miljoona tonnia teräsputkia. Sähkön tuotanto lisääntyi tammikuun aikan 11 prosentilla ts. nopeammin kuin muut teollisuuden alat

Tänä vuona on Neuvostoliiton teollisuudella tärkeänä tehtävänään kulutustavaroiden tuotannon lisääminen. Tätä varten sijoitetaan kulutustavaroiden tuotantoon 25 prosenttia enemmän pääomaa kuin viime vuonna. Tammikuun aikana on televisioita valmistettu 23 prosenttia enemmän kuin viime vuoden tammikuussa, jääkaappeja 18 prosenttia enemmän ja huonekalujen tuotanto lisääntyi 9 prosentilla viime vuoden vastaavan kuukauteen verrattuna.

Ekonomitsheskaja Gazeta huomauttaa, että kaikilla aloilla ei teollisuuden kuukausituotantosuunnitelmaa kuitenkaan ole onnistuttu täyttämään. Tähän ovat syynä pääasiassa poikkeuksellisen ankaran talven aiheuttamat vaikeudet. Neuvostoliiton talousuudistus jatkuu niin ikään ja tammikuun loppuun mennessä oli uutee järjestelmään siirrytty jo yli 27,000 tuotantolaitoksessa, jotka tuottavat noin kolme neljäsosaa maan koko teollisuustuotannosta.

Mariner-6 tutkimaan Marsia

Cape Kennedy. — Yhdysvallat lähetti viime viikolla miehittämättömän Mariner-6-avaruusaluksen viisi kuukautta kestävälle matkalle kohti Marsia.

Jos kaikki sujuu suunnitelmien mukaan ohittaa 400 kilon painoinen luotain salaperäisen planeetan 31. heinäkuuta 3,200 km etäisyydeltä ja lähettää 74 televisiokuvaa maahan. Yhdysvaltain ilmailu- ja avaruushallituksen Nasan edustajan mukaan avaruusalus pystyy lähettämään 30 kertaa enemmän tietoja kuin Mariner-4 vastaavalla lennolla v. 1965.

24. maaliskuuta Nasa lähettää uuden vielä isomman lentävän laboratorion, jonka on määrä ohittaa Mars 5. elokuuta ja lähettää maahan 91 televisiokuvaa.

Balettitanssia Torontossa

Toronto. — The National Ballet of Canada esittää kymmenen balettia kaksi viikkoa kestävän kevätkauden kuluessa Toronton O'Keefe Centre'ssa, maalisk. 18-29.

Kaksi balettia, uudet Toronton yleisölle, on niiden yhteydessä. Ne ovat George Balanchinen "The Four Temperaments" ja Grant Straten "Cyclus".

Ensimmäisellä viikolla esitetään "Cinderella" ja "Romeo ja Juliet". Erikoisnäytännöt kello 11 ap. ja 3.30 ip. maalisk. 18-19 ja 21 pnä.

"The Four Temperaments" ja "Cyclus" ensi-esitykset ovat maanantaina maalisk. 24 pnä 8.30 ip.

Toiset baletit mitä tällä viikolla esitetään ovat Bayaderka, Concerto Barocco, Serenade, La Sylphide, Solitaire ja Swan Lake.

MAL vetoaa Vietnamin puolesta

Praha. — Maailman ammattiyhdistysten liitto kehottaa koko maailman ammattiliittoja ja työläisiä lujittamaan solidaarisuutta Vietnamin työläisiä ja kansaa kohtaan, todetaan MAL:n sihteeristön viime viikolla Prahassa Vietnamin uuden vuoden johdosta julkaisemassa tiedonannossa.

Toronton kuulumisia

Toronto. — Miesten järjestämä seurapelitilaisuus on Don haalilla sunnuntaina, maaliskuun 9 pnä, kello 3 ip.

* * *

Yrityksen järjestämä kanapäivällinen on sunnuntaina, maaliskuun 16 pnä, kello 12.30 iltapäivällä. Riennetään suurella joukolla haalille, missä saadaan iloa ja riemua ja hyvä ateria.

* * *

Kansainvälinen naistenpäiväjuhla on sunnuntaina, maaliskuun 9 pnä, alkaen kello 2 ip.

* * *

Yrityksen hienot seinämaalaukset mainostavat maaliskuun 28 pn tansseja — ja niistä tuleekin suuret tanssit, sillä nehän ovat Yrityksen vuotuiset kabarettitanssit.

* * *

Sanotaan että maaliskuu antaa mallin kesän tulosta, mutta helmikuu oli täällä lumeton. Kadut ovat paljaana ja yleensä kuivat. Lämmintä on ollut juuri sen verran että lumet ovat sulaneet. — J. N.

Lepokodin Johtajan Virka

Virkaa voi hakea joko mies- tai naishenkilö:
Virkavaatimukset ovat:
Ikä-30—50 vuotta ja hyvä terveys, sekä kirjallinen että suullinen Suomen- ja Englannin kielen taito vaaditaan. Hakijalla tulee olla 12 luokkaista oppikoulua vastaava koulutus joko Kanadassa tai muualla. Häneltä vaaditaan välttävä konekirjoitustaito sekä jonkunverran kirjanpidon tuntemusta. Lisäksi on henkilön oltava luonteeltaan sellainen, että hän tulee toimeen iäkkäiden asukkaiden kanssa.
Tehtäviin kuuluu:
56-paikkaisen täysihoitolan johto, 93 halpavoukra-asunnon valvonta sekä vuokrien keräys, varaston valvonta, tarvikkeiden tilaus, palkkatilin hoito ja henkilökunnan valvonta. Johtaja on vastuussa valtuustolle ja johtokunnalle ja on oltava kokouksissa, milloin hänen läsnäoloaan vaaditaan.
Virka-aika on kello 9 a.p. kello 5 illalla, viitenä päivänä viikossa.
Palkkaedut: Rahapalkka $331.24 kuukaudessa, $15.50 kuukaudessa autokorvausta, sekä vapaa ruoka.
Vuosiloma on kaksi viikkoa vuodessa ensimmäisen kolmen vuoden aikana ja sen jälkeen kolme viikkoa vuodessa.
Hakemukset on lähetettävä maaliskuun 15 päivään mennessä osoitteella:

FINNISH CANADIAN REST HOME
2288 Harrison Dr.
Vancouver 16, B.C. Johtajan Virka Hakemus.

YRITYS ATHLETIC CLUB OF TORONTO
presents
Three Social & Cultural Events in the Month of March
At Don Hall, 957 Broadview Ave., Toronto, Ont.

CHICKEN DINNER
SUNDAY, MARCH 16 AT 12.30 P.M.
Adults $1.50 — Children 75c

BIG CABARET DANCE
FRIDAY, MARCH 28
Dancing from 9—12.30 — Bar opens at 7.30
Live Orchestra — Spot Dances — Door Prizes
Admission $2.50 per person

ANNUAL CONCERT
SUNDAY, MARCH 30, 4 P.M.
Group gymnastics, Instrumental Solos
Vocal numbers, presentations
Admission $1.25 — Children Free

EVERYBODY WECOME
Proceeds to apply to transportation costs to Port Arthur Suurjuhla

TERVEHDYKSEMME
kaikille työläisnaisille
Kansainvälisen Naistenpäivän johdosta!
Toivomme parhainta menestystä Naistenpäivän juhlille sekä kaikille naisille ja naisten järjestöille, jotka taistelevat naisten tasa-arvoisuuden ja rauhan puolesta!
MONTREALIN SUOMALAISTEN NAISTEN KERHO
MONTREAL — QUEBEC

KANSAINVÄLINEN NAISTENPÄIVÄTERVEHDYS!
Yhteisvoimin toiveet todeksi!
Kootkaamme voimamme rauhan, turvatun elämän ja lastemme onnen puolesta!
TORONTON TOIMEN NAISET
957 BROADVIEW AVE. — TORONTO 6, ONT.

TERVEHDYKSEMME
kaikille työläisnaisille ja rauhan ystäville Kansainvälisenä Naistenpäivänä!
CSJ:n Kirkland Laken Osasto
KIRKLAND LAKE — ONTARIO

PARHAIN TERVEHDYKSEMME
kaikille työläisnaisille Kansainvälisen Naistenpäivän johdosta!
Muodostukoon tämä päivä miljoonien naisten valtavaksi rauhantahdon ilmaisun päiväksi!
Kirkland Laken Naisten Kerho
KIRKLAND LAKE — ONTARIO

TERVEHDYKSEMME
KAIKILLE TYÖLÄISNAISILLE
Kansainvälisenä Naistenpäivänä!
Parhainta menestystä Naistenpäivän vietolle edistyksen, rauhan ja tasa-arvoisuuden puolesta!
toivottaa
CSJ:n South Porcupinen Os. No. 12
SOUTH PORCUPINE — ONTARIO

LÄMPIMÄT TERVEHDYKSEMME NAISTEN KERHOILLE KANSAINVÄLISENÄ NAISTENPÄIVÄNÄ
Kansojen ystävyyden, rauhan ja edistyksen puolesta!
Canadan Suomalaisen Järjestön Toimeenpaneva komitea
957 BROADVIEW AVENUE — TORONTO 6, ONTARIO

ONNITTELUMME
KANSAINVÄLISEN NAISTENPÄIVÄN JOHDOSTA!
Parhainta menestystä Naistenpäivän juhlille!

Selma ja Lauri Hellman
Siiri ja Lauri Järvi
Mandy ja John K. Mäki
Hilda ja Alex Laine
Elli ja Eero Tuominen
Ellen Väyrynen
Heikki Heinonen
Mikko Kainu
Karin ja Bill Kontola
Marietta ja Franklin Mäki
Hilda Aaltonen
Aino Kemppainen
Hilda ja Lenni Laitinen
Kaino ja Nick Ranta
Kerttu ja Paavo Posso
Taimi Forsell
Hilda Koveronkoski
Bill Korhonen
Milga ja Lauri Mikkola
Ida ja Bernard Blair
Olga ja Henry Suhonen
Senja Saari
Taimi ja Hannes Purra
Irja ja Anton Passi
R. Vuorimäki
Rauha ja Ethel Paavola
Bertha Mäki
Kyllikki ja Emil Hankila
Aune ja Eino Kemppainen

SOUTH PORCUPINE — ONTARIO

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE

W. F. BOLDUC TIRE CO.

220 Park St. Puh. 345-7743 Port Arthur, Ont.

"Royal"-renkaita — Vulkanointia — Pyörien tasapainoon asettamista — Renkaiden korjausta.

ONNITTELUMME NAISTEN JUHLALLE!

CREST MOTOR HOTEL

D. McBlain — W. Wiejak, omistajat

PORT ARTHURIN NYKYAIKAISIN JA UUSIN HOTELLI

RAVINTOLA JUOMATARJOILUINEEN

Uudenaikaisimmin kalustetut huoneet — Matot yli lattian — Ravintola, jossa on erinomaiset ateriat.

Puh. 345-1244 — 875 Red River Road
Highway 17A — Port Arthur, Ontario

HYVÄ PYSÄKÖIMISPAIKKA YMPÄRILLÄ

Tervehdyksemme Kansainvälisen Naistenpäivän

YHTEISELLE JUHLALLE

Sunnuntaina, maaliskuun 9 päivänä
alkaen kello 2 ip.

FINNISH-HAALILLA
316 BAY STREET, PORT ARTHUR ONTARIO

Yhdymme kaikkiin niihin voimiin, jotka vaativat Canadan pikaista toimintaa Pariisin rauhanneuvottelujen hyväksi Yhdysvaltain hyökkäyssodan lopettamiseksi Vietnamissa ja sen kansalle itsemääräämisoikeuden pohjalla tulevaisuutensa ratkaisemisessa! Canadan ulkopolitiikan itsenäistyttämiseksi kehoitamme heti eroamaan NATO sotaliitosta!

TERVETULOA YHTEISEEN JUHLAAN!

CSJ:n PORT ARTHURIN OSASTO

PORT ARTHUR — ONTARIO

LAUNDRY & CLEANERS

Teidän täydellinen perheen pesu- ja kemiallinen puhdistuskeskus

- Ainoastaan pesu — 4 lbs. 99c — yli sen 25c lb.
- Lattiamaton ja sohvan puhdistuspalvelu
- Paitapalvelu
- Verhopuhdistus (koristelaskoksineen)
- Värjäystä — Räätälintyötä

207 S. Algoma St. Port Arthur Puh. 344-7259

Muut käytännölliset paikat sijaitsevat:

1101 S. Syndicate Ave., Fort William — MA 3-6453
116½ S. Syndicate Ave. — Fort William, Ont.

ONNITTELUMME NAISTENPÄIVÄN JUHLILLE!

Hauskaa juhla-aikaa kaikille!

McEWEN FUELS

PETROLEUMITUOTTEITA

KESKUSLÄMMITYS- JA POLTTIMOPALVELU

ON HUSKY POLTTO- JA VOITELUAINE jokaista maatalouskonetta varten. Tietoisilla Husky-tuotteiden välittäjillä on kyky auttaa Teitä valitsemaan tarpeenne kutakin vuoden aikaa varten ja samalla järjestää tarpeelliset vähittäismaksut. Voitte luottaa Huskyn nopeaan tuontipalveluun.

PUHELIN DI 4-2466 — PORT ARTHUR, ONT.
PUHELIN 622-6431 — FORT WILLIAM, ONT.

PARHAAT ONNITTELUMME
Kansainvälisen Naistenpäivän juhlille!

INTERNATIONAL CO-OP STORES
LIMITED

Seuraavat kauppamme palvelevat teitä:

Port Arthur — Fort William — Geraldton — Kaministiquia — Nolalu

Kevätvarastot ovat saapuneet osuusliikkeenne VAATETUSOSASTOLLE
Jos tarvitsette uuden puvun tai päällystakin, tulkaa katsomaan meiltä.

ERIKOISTARJOUS: MATKALAUKKUJA

Myös saatte kenkiä, paitoja, hattuja ym.

HANKKIKAA JUHLA-AJAN RUOKATARPEET OSUUSKAUPPANNE
RUOKATAVARA- JA LIHAMYYMÄLÖISTÄ

PORT ARTHURIN KUULUMISIA

Port Arthur. — Kansainvälisen naisten päivän juhlan on täällä järjestänyt erinäisten järjestöjen yhteinen komitea. Tämä konsertti tilaisuus on sunnuntaina, maaliskuun 9 pnä, alkaen kello 3 ip. Finnish haalilla, 316 Bay St.

Juhlaohjelmassa esiintyy suomalaisten Kaiku-kuoro ja ukrainalaisten orkesteri. Pääpuhujaksi tulee mrs Hilda Murray, Torontosta. Koska hän on äsken vieraillut Korean demokraattisessa tasavallassa kertoo hän myös tutuden Pueblon tunkeutumisesta, y.m. Myös esitetään soolo- ja duettolaulua ja soittoa, tervehdyksiä yne. Jokainen tervetullut!

Huom. Toisena tilaisuutena mrs Murrayn täällä ollessa on järjestetty kahviaisillanviette lauantaina maaliskuun 8 pnä Fort Williamin ukrainalaisen haalin klubihuoneistossa, 203 Ogden St. Tästäkin kahviaistilaisuudesta tulot luovutetaan Vietnamin lääkeavun rahastoon.

* * *

Seurapeli-illan tämän viikon perjantaina (maalisk. 7 p.) järjestää Aikamme naiset-kerho, alkaen kello 7.30. Tervetuloa jokainen, kutsuvat järjestäjät.

* * *

Ontarion Hydron työläisten lakko jatkuu, sillä lakko on kaikkialla, mutta sen keskipiste muuttelee tai vuorottelee eri alueille. Viime viikon alkupäivänä sen keskuspaikkana oli luoteis-Ontario, käsittäen 320 työläistä ja lakkovahdinnan keskuspaikkana Hydron Thunder Bayn voima-asema.

Union vaatimuksena on kuusi sopimuskohtaa, joiden suhteen neuvottelut katkesivat työläisten ja Hydron johdon välillä helmik. 3 päivänä.

Keskeisenä on vaatimuksissa palkkojen korotus, jonka yhteissumma kahdelle vuodelle kohoaa 25 miljoonaan dollariin.

Hydron komissioni väittää, että työläisten palkkataso on korkeampi kuin muiden alojen työläisten, joten palkankorotus tulisi johtamaan inflatio-tilanteen kärjistymiseen. Työläiset toteavat, että inflatio on laskenut heidän ansioittensa pohjan, samalla kun elinkustannusten nousu on kulkenut edellä heidän vaatimuksiensa.

* * *

Ontarion ylioikeuden istunto tällä lähestyy loppuaan ja se on **käsitellyt jo 89 avioerohakemusta ja muita pienempiä asioita.**

Viime syksynä murhasyytöksestä vapautunut Carlson vapautui nyt toisesta murhasyytöksestä, mutta joutui Manitobassa olevaan Stoney Mountain vankilaan palvelemaan tuomiota aseellisesta ryöstöstä.

Ihmistaposta syytös John Raymond Lamontia vastaan 13-vuotiaan John Bartolon murhasta käsiteltiin edellisen viikon lopulla, jossa kruunu esitti 21 todistajaa ja puolustus neljä. Viime viikon maanantaina kruununsyyttäjä ja puolustuslakimies esittivät yhteen vedot valamiehistölle. Puolustuslakimies Petrone ei kieltänyt etteikö syytetty suorittanut rikosta, mutta hän sanoi valamiehistölle, että teidän tehtävänne on ratkaista oliko hän mielihäiriössä lokakuun 11 pnä 1968 jolloin hän aiheutti pojan John Bartolon kuoleman. Canadan rikoslaki säätää, että henkilöä ei voida havaita syylliseksi rikokseensa jos hän oli mielenhäiriötilassa sillä hetkellä. Lain pykälä 16(2) määrittelee henkilön olevan mielenvikainen kun "hänellä on mielensairaus niin pitkälle, että se tekee hänet kykenemättömäksi arvioimaan tehtävän luonnetta ja ominaisuutta . . . tai tietämään että teko on väärin."

Puolustuslakimies Petrone sanoi, että hän ei väittele eikä pyri väjäämään kruunun esittämiä tosiasioita, mutta että nämä tosiasiat osoittavat Lamontin mielipuolisuuden. Pääasiat todistuksissa olivat, että Lamont oli kirjoittanut lausunnon tunnustaen teon; silminnäkijä totesi, että Lamont otti mukaansa pojan sinä päivänä, ja käymälässä näky todisti, että kuristusnuora oli Lamontin hallussa rikospäivänä. Hänen omat lausuntonsa täydensi kaikki kruunun esittämät todisteet . . . ja tosiasian että hän ei ole tervejärkinen. ". . . 20-vuotias nuori mies ei yksinkertaisesti mene ulos ja kurista täysin tuntematonta ellei hän ole päästään sairas", esitteli Petrone valamiehistölle.

Kruunun syyttäjä P. V. Ibbetson väitti ettei valamiehistö voi olettaa, että Lamont oli mielipuoli yksinkertaisesti sen vuoksi, että hänen suorittamansa teko oli niin julman raakamainen. Puolustuksen esittämät kaksi mielentilatutkijaa kertoivat oikeudessa, että Lamont ei ollut tervejärkinen, mutta hän väitti valamiehistöä että heidänkin todistuksensa oli ainoastaan mielipide Lamontiin nähden tarkkailustaan.

Jos Lamontilla oli tarkoitus tcollaan niin hän tiesi mitä hän teki, ". . . jos hän ajatteli niin hänet täytyi pitää vastuunalaisena . . ." Jo yksistään se, että Lamont pakeni paikalta, osoittaa, että hän tiesi että mitä hän teki oli väärin", totesi kruununsyyttäjä.

Tuomari Kingin puolitoista tuntia kestäneessä yhteenvedossaan valamiehistölle viittasi puolustuksen osoittamaan mielenvikaisuuspuoleen ja sanoi valamiehistölle, että yksi heidän mahdollisista ratkaisuistaan ei ole syyllinen mielenvikaisuuden takia.

Istuttuaan 3½ tuntia 12-henkinen valamiehistö viime viikon keskiviikkona antoi lausunnon "Not guilty for reasons of insanity". "Ei syyllinen mielenvikaisuuden vuoksi". Tuomari esitti sen perusteella, että kun muodollisuudet on suoritettu, lähetetään Lamont Penetanguishene, Ont. olevaan rikollisesti mielenvikaisten sairaalaan tutkimuksia varten.

Sitten tulee käsiteltäväksi Lamontia vastaan toinen syytös 23-vuotiaan ravintolan palvelijattaren Wanda Dakielin murhasta. Kruununsyyttäjä ehdotti sen lykkäämistä syyskäräjille. Puolustuslakimies esitti kesäkuun 9 p:n. Tuomari lupasi harkita esityksiä ja ajan sopivaisuutta, sekä julistaa ratkaisunsa myöhemmin.

* * *

John Salo kuoli täällä helmikuun 26 pnä. Hän oli 68 vuoden ikäinen. Säkkijärvellä Suomessa syntynyt Salo tuli Canadaan 42 vuotta sitten työskennellen tämän ympäristön metsätyömailla. Surremaan jäi lähinnä vaimonsa Katri sekä kaksi ottopoikaa, Ray ja Pentti ja 6 ottolasten lasta täällä sekä yksi sisko Suomessa. Hän oli CSJ:n sekä lehtiemme tukija ja kannattaja. Salo haudattiin viime lauantaina. — ATH.

Port Arthurissa juhlitaan Kansainvälistä naistenpäivää

Port Arthur. — Järvienpäässä vietetään kansainvälistä naistenpäivää maaliskuun 9 päivänä Finnish haalilla 316 Bay-kadulla. Tämä naistenpäivätilaisuus on konsertti-kokous, jossa AUUC:n ja suomalaisen Kaiku-kuoron voimat yhdistetään kulttuuriohjelman rattoisaksi tekemiseksi.

Tilaisuuden kutsuvieraispuhujana kuullaan huomattua torontolaista naista. Canadan Naisten Kongressin (CCW) kansallinen sihteeri Hilda Murray, joka oli kolme viikkoa Pohjois-Korean naisten vierana viime syksynä, tulee kertomaan tässä maassa saamistaan kokemuksista. Hän on ainoa canadalainen nainen, joka on vieraillut Pohjois-Koreassa sodan jälkeen. Mrs Murraylla on myös mukanaan magnetofoonin nauhalla osa "USS Pueblon" miehistön haastattelusta. Nämä nauhat esitetään vastaanottotilaisuudessa, joka on järjestetty lauantai-illaksi Ukrainan haalin klubihuoneistossa 203 Ogden St., Fort William.

Mrs Murray of Scarboroughin kunnanvaltuuston ensimmäinen naisjäsen muutama vuosi sitten ja toimi myös kunnan varapää-"miehenä". Hän oli Miss Ethel Neilsonin kanssa johtamassa kampanjaa vanhuuseläkeiän alentamiseksi 70 vuodesta 60 vuoteen naisille ja 65 vuoteen miehille. He onnistuivat saamaan vanhuuseläkeikärajan alennetuksi 65-vuoteen, niin miehille kuin naisillekin Tällä hetkellä he vaativat kuukausittaisen vanhuudeneläkkeen korottamista sataan dollariin. Tätä ei ole vielä saavutettu, mutta vaatimukset jatkuvat.

Mrs Murray on hyvin tietoinen kansainvälisistä asioista ja hän on vieraillut useissa eri maissa järjestötyönsä yhteydessä. Hän on käynyt Kuubassa neljä kertaa lasten avustusohjelman vuoksi, johon työhön CCW alkoi heti Kuuban vallankumouksen jälkeen.

Tilaisuuden ohjelmistossa on myös 10 minuuttia kestävä elokuva Hanoista. Tässä elokuvassa nähdään miten keskinkertainen kansalainen elää Pohjois-Vietnamissa. Kaikki tilaisuudesta saatavat tulot käytetään Vietnamin lasten neulomatarvevaroiksi.

Kaikki henkilöt lausutaan tervetulleeksi tähän yhteisesti järjestettyyn Kansainväliseen Naistenpäiväjuhlaan, sanoo Joint International Women's Day Committee.

CSJ:ssä tunnetaan yhteistyön tärkeys

Joukkotyöllä naiset ovat saaneet aikaan paljon parannuksia niin omassa kuin yhteiskuntaelämässäkin. Naiset ovat toimineet yksin ja miesten rinnalla monissa tärkeissä tehtävissä. Monasti he ovat saaneet osakseen pilkkaa, vieläpä toisten naistenkin taholta vaatiessaan naisille parempia oloja. Tällaisten uudistusten tultua voimaan, ovat niistä saaneet nauttia yhtä hyvin niiden puolesta toimineet kuin aikaisemmat pilkkaajatkin. Esiraivaajat ovat kuitenkin niin suurpiirteisiä, että heidän ajatuksensa tähtäävät korkeammalle kuin mihin pienet riidat ylettyvät.

Jo Klara Zetkin totesi aikoinaan nasevasti, että "maailma on miehen koti, koti naisen maailma". Nykyajan naiselle ei enää koti yksin riitä maailmaksi ja toiminta tähtää siihen, että kummallekin sukupuolelle riittää yksi osa — ihmisen rooli. Nykyaikaisten naisten toiminta ei tähtää yksin naisten olojen parantamiseen, vaan he näkevät miestenkin olosuhteissa parantamisen varaa. He eivät suhtaudu asioihin miehinä tai naisina, vaan kokonasuutena — ihmisinä — joiden on luotava itselleen paremmat olosuhteet. He käsittävät hyvin, että nykyajan kiireisessä maailmassa tarvitaan kaikki voima ja tarmo, jonka sekä miehet että naiset voivat yhdistää paremman maailman luomiseksi sotaisia voimia vastaan.

Ennen olivat vain naiset suurimmalta osalta rauhan puolustajia. Miehet oli kasvatettu siihen, että on epämiehekästä osoittaa vastenmielisyyttään sotaan menoa kohtaan. Nykyisin yhä useammat miehet kieltäytyvät menemästä sotaan ja toisten esimerkki kannustaa yhä uusia nuorukaisia tähän rauhantahdon osoittamiseen. Se, kuten kaikki uusi ja erikoinen, vaatii paljon rohkeutta toteuttajaltaan, joten kaukana on pelkuruus sellaisesta miehestä, joka asettaa itsensä maalitauluksi kieltäytymällä asepalveluksesta. Siinä saa kokea vihaa ja pilkkaa, jota eivät heikkohermoisimmat kestä.

Täällä Canadassa eri paikkakunnilla Suomalaisen Järjestön haalitoiminnassa on oivallettu naisten ja miesten yhteistyön tärkeys parempiin tuloksiin vievänä. Onhan tosin naistenkerhojakin ja niihin osallistujat kokoontuvat usein päivisin. Samoin sairaalakäynteihin osallistuvat naiset ja tuntuu kuin potilaat olisivat vapaampia naisia kuin miehiä kohtaan. Sekin johtuu vain tottumuksesta, sillä paljonhan jo nykyään on miespuolisiakin sairaalahenkilökuntaa.

Melkein jokaisella haalilla on omat kuoronsa ja orkesterinsa, joiden esiintymiset eivät olekaan mitään vähäisiä. Päin vastoin, täkäläiset juhlamme olisivat hyvin köyhiä ilman heidän esityksiään.

Kansainvälisen naistenpäivän johdosta onkin sopivaa esittää parhainta menestystä kaikelle haali- ja yhteistoiminnalle, joka tähtää parempien olosuhteiden saavuttamiseen ja työläisten henkisen kehityksen ylläpitämiseen.

Naisten aseman tutkimiseen mennyt $995,599

Ottawa. — Canadan naisten asemaa tutkineen kuninkaallisen komissionin työ on tähän mennessä tullut maksamaan $995,599, tiedoitettiin viime viikolla alahuoneen istunnossa.

Helmikuussa 1967 perustettu komissioni aikoo esittää lopullisen raporttinsa tämän vuoden lopulla, sanoi pääministeri Pierre Trudeaun parlamenttiasiain avustaja James Walker vastatessaan Andre Fortinin (creditiste — Lothbiniere) kysymykseen.

Vastauksen yhteydessä sanottiin, että komissionin puheenjohtaja, mrs Florence Bird on saanut työstään tähän mennessä $36,737.

— Jättiläisreaktori, joka pystyy kehittämään 200 miljardia elektronivolttia (200 GeV), rakennetaan Chicagon lähelle National Accelerator Laboratoryn toimesta. Laite saadaan käyttöön vuonna 1975 ja se tulee Yhdysvaltain ilmoituksen mukaan palvelemaan koko maailman tieteellistä tutkimusta.

ONNITTELUMME NAISTENPÄIVÄN JOHDOSTA!

PETERSON Electric Co. Ltd.

YLEINEN SÄHKÖTYÖURAKOITSIJA

191 N. Cumberland St. Puhelin 344-2471 Port Arthur, Ont.

ONNITTELUMME NAISTENPÄIVÄN JUHLILLE

LEO'S B-A SERVICE

Cumberland ja Munro katujen kulmassa
Puhelin DI 4-8231 Port Arthur Ontario
PIDÄMME AUTONNE AJOKUNNOSSA
Kaksi suomalaista mekaanikkoa Arnie KIISKILÄ ja Kosti NIEMI

JUHLAONNITTELUMME!

Acadia Plumbing And Heating

Puhelimet: liike 345-2001 — kotiin 344-9024

290A Bay Street Port Arthur, Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!

F. GUZZI SERVICE

Korjausta, viritystä, hitsausta ja auton osia

289 Fort William Rd. Puh. DI 4-1113 ja DI 4-6113 Port Arthur, Ont.

ONNITTELUMME NAISTENPÄIVÄN JUHLALLE!

VENDOME HOUSE

LIIKKEENJOHTO JA PALVELUSKUNTA
127 S. Cumberland St. Puhelin 345-6042 Port Arthur, Ont.
Tervetuloa meille — Huoneita vuokrataan halvalla — Hyvä palvelus

ONNITTELUMME NAISTENPÄIVÄN JUHLALLE!

SUOMALAINEN RAKENNUSTARVIKELIIKE

BILTRITE
LUMBER & SUPPLY LIMITED

PUHELIN DI 4-8428 — 8:SAS AVENUE, INTERCITY
PORT ARTHUR, ONTARIO

Rakentakaa hyvin Biltriten tuotteilla!

Suorittakaa talonne korjaustyöt nykyaikaisten kovalevyjemme avulla

Kaikki Sherwin-Williams maalit 25% alennuksella.

ONNITTELUMME NAISTENPÄIVÄN JUHLALLE!

McNULTY'S LIMITED

MIESTEN, NAISTEN JA LASTEN PUKIMO

LAATUVARUSTEITA KOKO PERHEELLE
JALKINEITA, MATKALAUKKUJA, KANKAITA

Puhelin DI 5-7324

228—230 Arthur Street Port Arthur, Ontario

ONNITTELUMME JUHLALLE
ja suomalaisille asiakkaillemme!

RUTTAN-BOLDUC-ADDERLEY LTD.

KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
KIINNITYSLAINOJA

Puhelin 345-6585

16 Court St. South Port Arthur, Ont.

Onnittelumme Naistenpäivän juhlalle!

NOR-SHOR MOTOR HOTEL

MICHAEL R. ZALE, OMISTAJA

JOKAILTAISET OHJELMAT AGAT-TANSSISALISSA

Tehkää tilauksenne puhelin DI 4-9621

450 Memorial Avenue Port Arthur, Ont.

Tervehdys Naistenpäivän juhlalle!

SUOMALAINEN RAKENNUSTAVARALIIKE

WANSON LUMBER
COMPANY LIMITED

277 John Street Port Arthur Puhelin DI 5-6589

"Kaikkea rakennusalaan kuuluvaa löydätte Wansonilta"

Suunnitellessanne kotinne uudistamista, tulkaa neuvottelemaan kanssamme uudistussuunnitelmista ja rakennustarvikkeista.

ONNITTELUMME NAISTENPÄIVÄN JUHLALLE!

Hauskaa juhla-aikaa toivotamme kaikille suomalaisille asiakkaillemme!

DORAN'S
NORTHERN ONTARIO BREWERIES LIMITED

North Algoma Street — Port Arthur, Ont.
Cor. Cameron & Marks St. — Fort William, Ont.

Puola jää pois YK:n komiteasta

New York. — Puolan pysyvä YK-edustaja B. Tomodowicz lähetti viime viikolla YK:n pääsihteerille U Thantille kirjeen, jossa ilmoitetaan Puolan kieltäytyvän osallistumasta YK:n toisen vuosikymmenen kehitysohjelmaa valmistelevan komitean työhön, koska komitean työhön osallistuu YK:n kuulumaton Länsi-Saksa. Länsi-Saksan liittäminen komiteaan kannustaa niitä piirejä, jotka pyrkivät harjoittamaan syrjintäpolitiikkaa sosialististen maiden, ennen kaikkea DDR:n suhteen, todetaan kirjeessä.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE

OIKONEN'S
Black & White & Yellow Cabs
(Mustat, valkoiset ja keltaiset taksa-autot)
ovat palveluksessanne
Soittakaa
DI 5-7721 tai DI 5-8621
Kaikki matkustajat vakuutettuja
191 Lorne Street
Port Arthur Ontario

ONNITTELUMME NAISTENPÄIVÄN JUHLILLE!
Lauri's Billiards
(PALLOHUONE)
313 Bay Street
Port Arthur Ontario
Kahvi- ja virvoketarjoilu ajankulun nautinnoksi päivisin.

Juhlaonnittelumme!
SALONEN'S
ESSO Service
120 S. Algoma St.
Port Arthur Puh. 344-0287
ESSO EXTRA pitää vauhdissa!
Voimaa jota tarvitsette
Starttia jota kaipaatte!
VALITKAA
ESSO EXTRA moottoriöljyistä
SUOSITUIN
Suojatkaa autonne moottoriöljyllä, joka on ESSO EXTRAN erikoista ekstraa! Öljy, joka on tehty canadalaisia ajo-olosuhteita silmällä pitäen.

Aura Kiiskinen: Vuosikymmenien takaa:

Kun tehtiin päätös kansainvälisen naistenpäivän viettämisestä

Suomen sosialistisen naisliiton edustajana osallistui silloinen kansanedustaja Aura Kiiskinen Kööpenhaminassa v. 1910 pidettyyn kansainväliseen naisten kongressiin, jossa tehtiin virallinen päätös Kansainvälisen Naisten päivän vietosta vuosittain maaliskuun 8. päivänä. Nyt julkaisemamme kirjoitus Kööpenhaminan kokouksesta sisältyy Aura Kiiskisen muistelmateokseen "Vuosikymmenen takaa", ilmestymisvuosi 1957.

Vuonna 1910 kokoontui Kööpenhaminassa Kansainvälinen työläisnaisten kongressi ja olin Suomen työläisnaisten edustajana läsnä tässä kongressissa.

Kongressin kokoonpano oli varsin kirjava, kuten II Internationaali yleensä. Osanottajain joukossa näimme porvarillis-vapaamielisiä kirjailijoita ja sanomalehtinaisia sekä virka- ja liikemiesten rouvia. Tanskan edustajistossa oli muun muassa Kööpenhaminan suurimman oluttehtailijan rouva, joka kustansi kongressin osanottajille oluen ja virvoitusjuomat ilmaiseksi. Siihen kaiketi senkin rouvan merkitys lienee supistunut sosialismin hyväksi käymässään "taistelussa".

Mutta kongressin päätösvaltaisten edustajain enemmistö edusti kuitenkin sosialidemokratian vallankumouksellisia aineksia. Kongressin keskeisimpinä edustajina olivat Klara Zetkin, Aleksandra Kollontai ja tshekkiläinen Balabanova: Klara Zetkinillä oli ylivoimaisesti johtava osuus. Hän oli kongressin ensimmäinen puheenjohtaja ja useimpien kongressissa esille tulleiden kysymysten esilletuoja. Hän vaikutti ratkaisevasti kaikkiin kongressin lopullisiin päätöksiin.

Kongressin pääkysymyksinä olivat kysymykset työläisnaisten tasa-arvoisuudesta, äitiysavustuksesta, lastensuojeluslaista ja työläisnaisten suhteesta sotaan sekä kansainvälisen naistenpäivän vietosta. Melkein kaikkien näiden kysymysten käsittelyn yhteydessä kongressissa ilmeni jyrkkiäkin erimielisyyksiä.

Kysymys taistelusta sotaa vastaan oli eräs kongressin tärkeimpiä asioita. Kongressi asettui pääasiassa II Internationaalin Stuttgartissa v. 1907 tehdyn sotaa koskevan päätöksen kannalle, joka edellytti sitä, että jos sota kaikesta huolimatta syttyy, niin sosialistit ovat velvollisia tekemään kaikkensa sen mahdollisimman nopeaksi lopettamiseksi ja sodan synnyttämän taloudellisen ja poliittisen kriisin hyväksikäyttämiseksi niin, että saataisiin yhteiskunnan syvimmät kerrokset liikkeelle ja joudutettaisiin siten pääoman vallan kukistamista. Sotaa koskevan kysymyksen yhteydessä esiintyi myös pikkuporvarillis-pasifistinen suunta, jonka edustajat puhuivat hurskaillen "sodan pahuudesta" yrittämättäkään paljastaa imperialististen rosvosotien todellista luonnetta. He kielsivät kaiken aseellisen vastarinnan, myös työläisten ja orjuutettujen siirtomaasorron alaisten kansojen aseellisen vastarinnan.

Mutta kongressin enemmistö kuitenkin päätti, että jos sota syttyy, niin työläisnaisten on kaikissa maissa kaikin käytettävissä olevin keinoin noustava vastustamaan sitä.

Viimeisenä asiana kongressissa oli Klara Zetkinin esittämänä kysymys Kansainvälisen työläisnaisten päivän vietosta. Tämä kysymys käsiteltiin ja päätettiin yksimielisesti ruveta viettämään kaikissa maissa kansainvälistä naistenpäivää joka vuosi maaliskuun 8 päivänä.

Edellä on jo mainittu, että Klara Zetkin oli kongressin keskeisin henkilö. Hän osallistui kaikkien kongressissa esille tulleiden kysymysten käsittelyyn. Hän esiintyi myös kongressin ulkopuolella pitäen Kööpenhaminan naisten järjestämässä monta tuhatta henkilöä käsittävässä kokouksessa esitelmän aiheesta "Nainen ja hänen taloudellinen ja yhteiskunnallinen asemansa". Kuka on nähnyt ja kuullut tämän maailman kuuluisimman tulisieluisen vallankumouksettaren esiintymisen, hän ei voi sitä koskaan unohtaa. Minulla oli onni nähdä ja kuulla Klara Zetkiniä vielä kerran. Se tapahtui yksitoista vuotta Kööpenhaminan kongressin jälkeen v. 1921 Moskovassa Kominternin III kongressissa. Muistan miten eräs kongressin edustaja talutti käsipuolesta Klara Zetkinin puhujakorokkeelle ja mitenkä tämä vallankumouksellisen työväenliikkeen vanha veteraani puhui sellaisella leimuavalla temperamentilla, että koko kongressi kuunteli henkeä pidättäen hänen puhettaan. Ja kun hän pyysi kongressilta lupaa vähän levähtääkseen välillä, niin kongressin osanottajat olivat hiljaa ne pari kolme minuuttia minkä hän istui, että olisi kuullut neulan putoamisen lattialle.

Klara Zetkinin uhrautuva elämäntyö tulee elämään kauan kaikkien maiden työtätekevien naisten rakkaasti kunnioittamassa muistossa.

Meille kongressin osanottajille myönnettiin oikeus osallistua kuuntelijajäseninä myös II Internationaalin kongressiin, joka kokoontui Kööpenhaminassa parin päivän kuluttua työläisnaisten kongressin päätyttyä. Tästä kongressista on jäänyt muistiini joitakin kongressin huomatuimpia osanottajia, esimerkiksi ranskalainen Jaures, jonka Ranskan taantumukselliset sotakiihkoilijat murhasivat ensimmäisen maailmansodan alussa. Venäläisistä muistan Leninin, Plekhanovin ja Kollontain.

Kööpenhaminalaiset järjestivät kongressin kunniaksi suuren mielenosoituksen, johon osallistui toista sataa tuhatta osanottajaa. Tässä mielenosoitusjuhlassa puhui muun muassa Plekhanov.

Kööpenhamina on harvinaisen kaunis ja siisti kaupunki. Väestöä palveleva tekniikka oli siellä jo silloin verrattain korkealle kehittynyt. Erityistä huomiota herättivät vuokra-autojen, polkupyörien ja automaattiravintolain paljous. Suomessa ei vielä silloin ollut yhtään vuokra-autoa eikä liioin automaattiravintoloitakaan.

Kongressin osanottajille kööpenhaminalaiset järjestivät tutustumisretkiä muun muassa työläisten sunnuntaipalstoille, kaupungin kaasutehtaalle, kunnalliskotiin ja museoihin.

Nämä nähtävyydet olivat kovin mielenkiintoisia varsinkin meille suomalaisille, jotka olimme kehityksessämme paljon jäljessä tanskalaista.

Hauskan ja miellyttävän vaikutuksen tekivät pikkuiset työläissunnuntaipalstat. Ne sijaitsivat hiukan kaupungin ulkopuolella. Kullakin palstalla oli pienen pieni laudoista tehty kesämökki pienen verannan kanssa. Mökin ympäristön joka senttimetri oli hyötykäytössä: hiukan porkkanaa, punajuurta, maustekasveja, mutta ennen kaikkea kukkia, kukkia! Huvilat oli rakennettu säännöllisiin riveihin. Niiden välillä oli hyvin sannoitetut ja siistit katukäytävät Kerrottiin, että työläiset tulevat näille huviloilleen joka lauantai työn päätyttyä tai sunnuntaiaamuna ja ovat siellä pyhäiltaan asti.

Toinen erikoisuus, joka kiinnitti huomiotamme, oli Kööpenhaminan Kunnalliskoti. Kodin alue oli laaja ja siihen kuului erilaisia sosiaalisia laitoksia, kuten vanhainkoti, työttömäin työläisten mitä erilaisimmat tehdasmaiset verstaat sekä rikollisuuteen joutuneen nuorison kasvatusosasto. Työttömäin osastolla turvattiin työttömäksi joutuneille kaupungin työläisille tilapäistöitä. Siinä sijaitsi puu- ja rautaseppien, räätälien, suutarien ja kelloseppien verstaat sekä suuri koneellistettu pesulaitos. Samoin oli nuorille rikoksentehneille, paitsi koulu, omat ammattiopetusverstaansa.

Kun silloin vertasi näiden Kööpenhaminan Kunnalliskodin hoidokkien asemaa Suomen silloisten vaivaistalojen asukkien ja työttömien työläisten kohtaloon, tuntui Kööpenhaminan Kunnalliskoti silloin kauniilta sadulta.

ONNITTELUNI
Kansainvälisen naistenpäivän johdosta!
Parhainta menestystä naistenpäivän juhlille
toivottaa
TYYNE SILLMAN
446 Marks St.
Port Arthur Ontario

ONNITTELUMME
Naistenpäivän johdosta!

Ines Beauty Salon
Suomalainen kampaamo
INES NIITTYNEN
Kestokiharat ennen juhlia
Puhelin 345-5122
300 Pearl Street
Port Arthur Ontario

JUHLAONNITTELUMME!
LAURI'S
Men's Wear
SUOMALAINEN MIESTEN VAATETUSLIIKE
Kaikki on laatutavaraa!
Tulkaa katsomaan.
Puhelin 344-3743
266 Bay Street
Port Arthur Ontario

ONNITTELUMME
Naistenpäivän johdosta!
HILLPORT TAXI
SUOMEA PUHUVAT AJURIT
Puh. DI 5-5461
122 S. Cumberland St.
Port Arthur Ontario

Valamiehistö vapautti Shawn

New Orleans. — Valamiehistö vapautti lauantaina yksimielisesti 55-vuotiaan Clay L. Shawn häntä vastaan nostetusta salaliittoilusyytöksestä presidentti John F. Kennedyn murhaamiseksi.

Kaksitoista miestä käsittänyt valamiehistö hylkäsi piirisyyttäjä Jim Garrisonin vetoomuksen, että Shawn syylliseksi havaitseminen antaisi iskun "liialliselle hallituksen vallalle".

"Garrisonilla on oikeus omiin mielipiteisiin Warrenin komissiosta ja hallituksesta", sanoi valamiehenä toiminut David I. Powe. "Mutta minusta tuntuu, että hänen mielipiteensä ei riitä miehen syylliseksi havaitsemiseen."

Powe sanoi valamiehistön harkinneen päätöstään 50 minuuttia ja olleen yksimielisen ensimmäisessä äänestyksessä.

Shaw havaittiin syyttömäksi päivälleen kaksi vuotta sen jälkeen kun hänet pidätettiin maaliskuun 1 pnä 1967.

Shawta syytettiin salaliittoilusta Lee Harvey Oswaldin ja muiden henkilöiden kanssa Kennedyn murhaamiseksi Dallasissa, Texasissa marraskuun 22 pnä 1963. Warrenin komissio nimesi Oswaldin yksin toimineeksi salamurhaajaksi.

Pian oikeuskuulustelun päättymisen jälkeen mr Shaw antoi ymmärtää, että hän harkitsee vahingonkorvausjutun nostamista piirisyyttäjä Garrisonia vastaan. "Juttu ei pääty tähän", kerrotaan Shawn sanoneen.

Viisi sai surmansa No. 400 maantiellä

Barrie, Ont. — Noin kaksi mailia täältä pohjoiseen maantie no. 100 tapahtuneessa kolmen auton kolarissa sai surmansa viisi henkilöä ja neljä loukkaantui.

Surmansa sai Midlandissa asunut 43-vuotias Clifford Schiedel ja hänen 6-vuotias poikansa sekä 4-vuotias tyttärensä ja torontolainen 31-vuotias Wallace Southern sekä hänen 5-vuotias tyttärensä.

Rudolph Rick, 25 ja Penny Bapista 26, molemmat Torontosta sekä Joyce Schiedel Midlandista, päästettiin pois Barrien sairaalasta ensiavun jälkeen, mutta mrs Southern joutui jäämään sairaalaloitoon onnettomuudessa saamiensa vammojen johdosta

Poliisi sanoi mr Rickin auton olleen menossa kohti pohjoiseen suuntaan ja ylittäneen maantien keskustan mutkapaikassa sekä lennähtäneen kuusi jalkaa ilmaan ja törmänneen eteläiseen suuntaan matkalla olleeseen Southernin autoon. Rickin auto löi myös Schiedelin autoa, joka oli myös menossa eteläiseen suuntaan.

Lupasi jäädä pormestariksi

Montreal. — Viime kuussa virastaan eroamista harkinnut Montrealin pormestari Jean Drapeau tiedoitti viikonlopulla, että hän tulee jäämään edelleenkin tehtäväänsä.

Mr. Drapeau sanoi saaneensa n. 3,000 kirjettä montrealilaisilta, jotka halusivat hänen virassaan pysymistä. Montrealin kaupungissa on noin 2 miljoonaa asukasta.

Poliisit pelastivat kaksi "noitaa"

Raipur, Intia. — Poliisit joutuivat taistelemaan vihaisten kyläläisten kanssa pelastaakseen kaksi naista polttokuolemalta. Naisia syytettiin noituudesta tässä Keski-Intiassa sijaitsevassa kylässä. Yhden poliisin sanotaan ampuneen yhteenoton aikana erästä kyläläistä, joka jouduttiin kuljettamaan sairaalaan.

ALHAISIN LÄMPÖTILA

Canadassa virallisesti mitattu alhaisin lämpötila merkittiin aikakirjoihin helmikuussa 1947 Yukonin territoriessa sijaitsevassa Snag-nimisessä paikassa. Lämpömittari laski tällöin 81 astetta alapuolelle nollan F.

Sakkotuomiot "häväistyksestä"

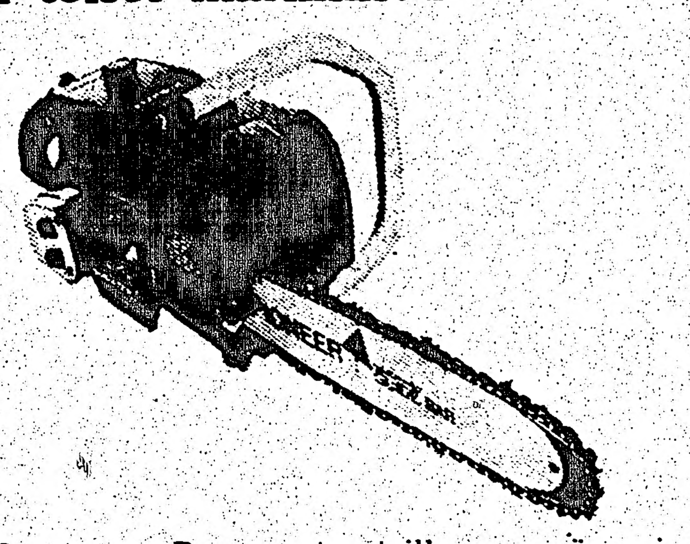
Amsterdam. — Amsterdamin vetoomusoikeus tuomitsi maanantaina Hollannin senaattori Otto Boetesin ja hänen vaimonsa $60 sakkotuomioihin sen johdosta kun he olivat "häväisseet" presidentti Johnsonia viime vuonna nimittämällä häntä "sotarikolliseksi".

VANHAPOIKA

Vanhapoika on mies joka on vienyt montaa tyttöä mutta jota ei ole koskaan viety.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA
kaikille asiakkaillemme!
Bourke's
DRUG STORE LTD.
PHARMACY
514 Victoria Avenue
Fort William, Ontario
224 Arthur St. Port Arthur, Ont.
Ridgeway and Vickers Sts.
Fort William, Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA
SUOMALAISILLE ASIAKKAILLEMME!
Chapples
LIMITED
DEPARTMENT STORES
Järvienpään johtavin ostokeskus
Dial 623-6401
FORT WILLIAM ONTARIO

PIONEERIN
uusi
Duratorque powerhead
Käyttää ketjusahaa tehokkaimmin kuin toiset markkinoilla olevat!

Uusi Duratorque Power antaa teille enemmän voimaa ja suuremman tuotannon kuin mikään muu markkinoilla oleva ketjusaha. Käykää katsomassa uutta 2400 ja 2460 ketjusahoja missä kaikissa on Duratorque Powerhead.
Vakuuttukaa itse kuinka nopea ja luotettava ketjusaha voi olla.
PIONEER
PIONEER super 2400
Varmistukaa että käytätte Pioneer Sureguard tai Duracut sahaketjua missä hyvänsä sahassa tai työssä.
Kääntykää puoleemme kaikissa ketjusahatarpeissa
MARR'S MARINE LTD.
1019 NORTHERN AVENUE FORT WILLIAM, ONT.
NORO SAW & MARINE
279 BAY STREET PORT ARTHUR, ONT.
GORDON'S SAW SHOP
300 SIMPSON STREET FORT WILLIAM, ONT.

NAISTEN MAAILMANKOKOUS ENSI KESÄNÄ HELSINGISSÄ

Naisen rooli yhteiskunnassa on pääaihe ensi kesänä Helsingissä kokoontuvassa naisten maailmankongressissa. Sen järjestää naisten Kansainvälinen Demokraattinen Liitto (WIDF) mutta kokous on avoin kaikille — myös miehille. Osanottajia odotetaan saapuvan noin 500. He edustavat 88 maata, joista vain runsas neljännes, eli 24 on Euroopan maista.

Näin kertoi WIDF:n pääsihteeri Cecile Hugel joku aika sitten Helsingissä pidetyssä tiedoitustilaisuudessa. Pääsihteeri Hugel sekä WIDF:n sihteerit Sabine Hager ja Erzsi Ragyanszki olivat lyhyellä vierailulla Suomessa tutustumassa kongressipaikkaan.

Helsingin valintaan kongressipaikaksi vaikuttivat Suomen Naisten Demokraattisen Liiton järjestelykyky sekä Suomen hallituksen puolueettomuuspolitiikka, joka takaa sen, että kaikki osanottajat saavat maahantuloluvan.

Kongressi pidetään kulttuuritalolla, kesäkuun 14-18 pnä.

"Saatanan valittuja" vangittiin taas

Kingston, Ont. — "Saatanan valittujen" moottoripyöräklubin 28 jäsentä, mukaanluettuna neljä naista, vangittiin täällä sunnuntaina poliisien järjestämän ratsian aikana.

Poliisit tiedoittivat ratsian järjestetyn saatujen valituksien johdosta ja pidätettyjä "Saatanan valittuja" syytetävän alkoholijuomalain rikkomuksista sekä poliisin pahoinpitelystä.

JUHLATERVEHDYKSEMME!
OLIVER ROAD ESSO SERVICE
KORJAUSTYÖTÄ — SYTYTTÄJÄ- JA JARRUEKSPERTIT
R. R. 1 Puhelin DI 4-2231 Port Arthur, Ontario

ONNITTELUMME NAISTENPÄIVÄN JUHLALLE!
Axelson's Plumbing & Heating
Suomalainen putki- ja vesijohtoliike
YHDISTÄMME KAASUPOLTTIMOONNE VEDENLÄMMITTÄJÄN
353 Grenville Ave Puh. 683-8811 Port Arthur, Ont.

ONNITTELUMME NAISTENPÄIVÄN JUHLALLE!
Twin City Furniture & Appliances
(LAKEHEAD)
Väinö Kainula ja Fred DeGiacomo teidän palveluksessanne.
43 S. Cumberland St. Puh. 344-2364 Port Arthur, Ont.

ONNITTELUMME SUOMLAISILLE ASIAKKAILLEMME NAISTENPÄIVÄN JOHDOSTA!
MORROW'S FOODMASTER
"Cash and Carry" ruokatavaraliikkeiden ostokeskus
MURILLO PUHELIN 935-2611 ONTARIO

Hauskaa juhla-aikaa suomalaisille asiakkaillemme!
UNIVERSAL AUTO PARTS
Käytettyjä osia kaikenlaisiin autoihin ja trokeihin jne.
460 FORT WILLIAM ROAD PUHELIN DI 5-5631 PORT ARTHUR, ONTARIO

TERVEHDYKSEMME SUOMALAISILLE YSTÄVILLEMME!
LAKEHEAD MONUMENT COMPANY
PÄÄKONTTORI JA NÄYTTELYHUONE
Puhelin 623-0141 1020 West Arthur Street Fort William
MYÖSKIN HAUTAPATSAITA NÄYTTEELLÄ
Puhelin 345-7713 258 S. Algoma St. Port Arthur, Ont.
PARASTA LAATUA HAUTAPATSAITA JA MUISTOMERKKEJÄ
EXPERTTITYÖ — KOHTUULLISET HINNAT

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

HALTAAN OSTAA
KÄYTETTY OMPELUKONE. Ilmoittakaa: puhe:in 692-5009.

SUDBURY FOOTWEAR & MAKI CO-OP SHOE REPAIR
Ensiluokkainen kenkien korjaamo
NOPEA PALVELU
BILL GRODECK, omist.
119 Cedar Street Sudbury

Hienoja
LAATUHUONEKALUJA
SÄHKÖLAITTEITA
ja TELEVISIOITA
Kohtuuhinnalla
VALITTU VALIKOIMA
Espanola Furniture
LIMITED
KARL. A. NIEMI, omist.
Puh. 869-2321
175 Station St. Espanola, Ont.

KAIKENLAISTA
PUUTAVARAA
ja
RAKENNUS-TARPEITA
SÄHKÖ- ja PUTKITUS-TARPEITA - MAALIA
kohtuullisin hinnoin
RICHARD LAKE LUMBER
& Builders Supply Ltd.
PUH. 673-8487
Posti: Site 8, R. R. 3, Sudbury
Maantie 69 etelään
Richard Lake

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Sanomalehtikomitean seurapelitilaisuus Finnish-haalilla torstaina, maalisk. 6 p:nä, kello 7.30 ip. Tervetuloa.

"Nuori Mylläri" filmi-esitys Finnish-haalilla sunnuntaina maaliskuun 9 päivänä kello 2 ip.

Sävel-kuoron harjoitukset Finnish haalilla keskiviikkoisin kello 7.30 ip.

Finnish-haalin kirjasto avoinna keskiviikkoisin kello 7—8 ip.

Työn Puiston mainio sauna on avoinna keskiviikkoisin, lauantaisin ja sunnuntaisin, kello 1—11 ip.

Bingotilaisuus torstai-iltana

Torstai-iltana; tk. 6 pnä on Finnish-haalilla eri kiva seurapelitilaisuus sanomalehtiemme tukemiseksi. Kaikki tietenkin rientävät "pelaamaan" ja iltaa viettämään, kun sen saa tehdä näin hyvän ja tärkeän asian hyväksi.

Sanomalehtemme tuovat tiedot meille niiden oikeassa valossa, tukekaamme siis niiden hyväksi järjestettyjä rientoja.

Lukija.

Ensiapunäytös Beaver Laken haalilla 6 päivänä

Beaver Laken haalilla on torstaina, maaliskuun 6 päivänä, alkaen kello 7.30 ill., mielenkiintoinen kahden kaivostyömiesryhmän näytös en siavun annosta. Siellä saadaan nähdä miten kaivosmiehiä harjoitetaan ensiapua antamaan ja saadaan mahdollisesti myös joitakin vihjeitä, miten tulisi menetellä ja miten ei saa menetellä onnettomuustapausten sattuessa. Sisäänpääsy on vapaa. Kahvitarjoilu aikuisille ja "poppia" lapsille. Tervetuloa. — N.

Sairashuoltokomitea kiittää lahjasta

Aarne Kummu, Sudburysta, on lahjoittanut täkäläisten kansalaistemme sairashuoltotyön hyväksi $2.00.

CSJ:n Sudburyn osaston sairashuoltokomitea esittää sulimmat kiitoksensa lahjoituksesta.

Tilatkaa Vapaus

"Nuori Mylläri" Finnish haalilla

Maiju Lassilan tunnetusta ja tunnustetusta huvinäytelmästä valmistettu värielokuva "Nuori Mylläri" esitetään Finnish haalilla sunnuntaina, maaliskuun 9 pnä, kello 2 iltapäivällä.

Tämän Suomi-filmin valmistaman filmin pääosilla esiintyvät: Martti Kuningas, Teija Sopanen, Artturi Laakso, Senni Nieminen, Oiva Luhtala ja Elvi Saarnio.

Filmi esitetään täällä vain yhden kerran. Tervetuloa läheltä ja kaukaa katsomaan tätä Maiju Lassilan hauskaa maalaishuvinäytelmää värielokuvana. Sisäänpääsy $1.00.

Naisille

**Naisille nyt kukkakimpun,
tahtoisin mä ojentaa.
Vaikkapa vain kielo nipun
kiitokseksi lahjoittaa.**

**Onhan heillä juhlapäivä,
Naistenpäivä, arvokas.
Saisi olla lomapäivä
koko maailman naisilla.**

**Kyllä he sen ansainnehet
ovat moneen kertahan.
Mutta sitä huomannehet,
eivät suuret, ahnahat.**

**Nouse, nainen, etujasi,
onneasi valvomaan.
Sekä rauhaa puoltamaan,
sodan vaaraa poistamaan.**

**Sillä, onnenpäivä loista,
Naistenpäivä, kirkkahin.
Ennenkuin on sodat poissa,
rauha maailman naisilla.**

Rauha.

Vilho Häkkisen viimeinen matka

Beaver Lake. — Viime viikon torstaina saatettiin Sudburyn Lougheedin hautakappelista Park Lawn hautausmaan talvihautaan Beaver Lakella helmikuun 23 päivänä sydänhalvaukseen kuollut Vilho Häkkinen. Kuolema tuli odottamatta hänen ollessaan kuten näytti matkalla Beaver Laken haalilla olevaan tilaisuuteen ja vaihtamaan lainastoon ottamaansa kirjaa. Häkkinen oli erittäin ahkera kirjallisuuden harrastaja ja maailmantapahtumien seuraaja ja lehtiemme Liekin ja Vapauden lukija. Monet olivat ne kirjat ja lehdet joita keskenämme jatkuvasti vaihdoimme sillä olimmehan läheisimpiä naapureita.

Häkkinen oli asustanut Sudburyn ympäristössä 42 vuotta, täällä Beaver Lakella lähes 30 vuotta. Hänet tunnettiin hiljaisena, vaatimattomana ja kaikkien pidettynä ihmisenä Työskenteli aikanaan paljon metsätöissä ja sodan aikana Incon palveluksessa ja Elliot Lakella sen rakennusaikana ja muissa töissä Sudburyn ympäristössä.

Lehtemme Liekki ja Vapaus on taas menettänyt yhden pitkäaikaisen lukijansa ja niin käy jatkuvasti, sillä vanhempi polvi siirtyy sinne josta ei ole paluuta. Häkkinen oli syntynyt Suomessa Kangasniemellä elokuun 3 pnä, 1899 ja tähän maahan hän saapui 1924. Lähinnä suremaan jäi häntä täällä Canadassa Mary ja Hiski Liikanen Wanupissa ja kaksi veljeä Suomessa ja samoin suuri ystävä- ja toveripiiri tässä maassa. Hautauspalvelun suoritti pastori W. Sumner ja ystävien saattamana saatettiin tämä hiljainen ja paljon pidetty toveri viimeiseen lepoonsa. Perinteellinen kahvitarjoilu vainajan muistolle tarjottiin Lougheedin toimiston suojissa. Lepää rauhassa paljon pidetty ja hiljainen naapuri jota kauan tulemme muistelemaan.

N.

Hilda Holmin MUISTOLLE

Kuoli maaliskuun 4 pnä 1968

Nyt poissa — poissa on äiti armas,
jäi alle kummun hän nukkumaan.
Jo loppui tuskat ja maiset vaivat,
soi levon rauhaisen hauta vain.

Oi, äiti armas, sun muistes aina
säilömme ehtooseen elämän.
Ja kiitos mielen niin herkän
täyttää,
kun kumpus luona ma viivähdän.

Tyttäresi AURA JA LES
Lastenlapset SUSAN JA SYLVIA
ROBERT JA ROY

Suom. kielen kurssin saantimahdollisuus Laur. Yliopistossa

Canadan ensimmäisen yliopistollisen suomenkielen kurssin alkamisen mahdollisuus on tulevana kesäkautena, jos tarvittava määrä innokkaita oppilaita löytyy.

Jo pitemmän aikaa on puhuttu suomenkielen ja suomalaisen kulttuurin, johon mm. sisältyy historia ja kirjallisuus, kurssin aloittamisen mahdollisuudesta Sudburyssa Laurentian Yliopistolla. Ajatus on saanut kannatusta sekä Canadassa että Suomessa. Suomesta yliopisto on, kirjastossaan aiemmin olleiden lisäksi, kuten jo aikaisemmin on kerrottu, saanut huomattavan määrän sekä kauno- että tieteellistä kirjallisuutta tällaisten kurssien pohjaksi. Myöskin luennoitsija on luvassa Suomesta.

Aluksi on ajateltu kahta kurssia, joista toinen olisi kielikurssi varsinaisille opiskelijoille ja toinen suomalaisen kulttuurin kurssi siitä kiinnostuneille aikuisille.

Asiasta kiinnostuneet olkaa hyvät ja ottakaa pikainen yhteys johonkin seuraavista henkilöistä:

Pentti K. Murto, 15 Finland St. Copper Cliff, puh. 682-4588,

Bill Lehto, 181 Maki Ave., puh. 675-6990,

Katri Westerlund, RR. 4, Kelly Lake Rd. puh. 674-2829,

Maire Piironen, 170 Hargraves Ave. puh. 674-7048.

Yhteydenotto ei ole mitenkään sitova ilmoittautuminen, sen tarkoituksena on ainoastaan saada tieto kiinnostuneiden määrästä. M. P.

Helmikuu oli lämpöisin v. 1954 jälkeen

Nähtäväksi jää, että pitääkö vanha sanantapa paikkansa ilmojen suhteen. Vanhemmilla ihmisillä on ollut tapana sanoa: "Minkä helmikuu hellää, sen maaliskuu maksaa."

Sudburyn alueella helmikuu "helläsi" niin mukavasti, että kuukauden keskilämmöksi mitattiin 16. 2 astetta F. Kulunut kuukausi oli lämpimin viiteentoista vuoteen ja kuudeksi lämpimin vuodesta 1920, jolloin tällä alueella ryhdyttiin pitämään säätilatietoja.

Helmikuun normaali lämpötila on 10.8 astetta ja viime vuonna keskilämpö oli 6.5 astetta, siis melkein 5 astetta kylmempi kuin tänä vuonna.

Lunta saatiin viime kuun aikana tavallista vähemmän — ainoastaan 10.9 tuumaa, verrattuna helmikuun normaaliin lumentulomäärään, mikä on 16.6 tuumaa. Vettä ei myös satanut viime kuun aikana tarpeeksi, jotta määrästä olisi voitu suorittaa mittaus.

Nyt ollaan maaliskuussa ja ilmojen herra ei ole vieläkään muuttanut mieltään ja toivotaan ettei muutakaan tai siinä tapauksessa vanhan lausunto "minkä helmi hellää sen maalis maksaa" pitää paikkansa.

Älä Välitä —
anna Heynon välittää
soita ROLF HEYNO
921-7976
Desmond K.
Sweeny Realtor
58 St. Clair Ave., East
Toronto Ontario
Toronto Real Estate Boardin jäsen.

S.C.A. Urheiluliitto virkailijoiden osoitteet:

Puheenjohtaja: Ake Hunnakko
90 Neville Park Bvld,
Puhelin OX 1-6195
Toronto Ontario

Sihteeri: Paavo Vaurio
49 Hiawatha Rd., Toronto 8, Ont.
Puhelin HO 6-8815

Rahastonhoitaja: Martha Turkia
592 Woodbine Ave., Apt. 18,
Toronto 13, Ontario
Puhelin 691-3477

Liiton Naisjaosto: Martha Turkia
592 Woodbine Ave. Apt. 18
Toronto 13, Ontario
Puhelin 691-3477

Vain 6:lla vanhat rekisterilaatat

Sudburyn kaupungin ja Garsonin kunnan poliisit pidättivät viikonlopun aikana ainoastaan kuusi autoa, joissa ei ollut vuoden 1969 rekisterilaattoja. Vuoden 1968 rekisterilaattojen voimassaoloaika päättyi keskiyöllä viime perjantaina.

Rekisteriviraston eräs virkailija sanoi maanantainakin olleen jonotusta ja viraston taholta arvioitiin Sudburyn alueella olevan vieläkin noin 2,000 autoa ilman uusia rekisterilaattoja.

Henkilöautoihin rekisterilaattoja ostavien ihmisten vaikeudet eivät ole vähentyneet, sillä maanantaiaamuna aloitettiin kuorma-autojen rekisterilaattojen myynti ja noin puolet jonossa olleista osti kuorma-autojen rekisterilaattoja.

Sudburyn naisilta tukea Vapaudelle

Sudburyn naistenkerho, jossa oli saapuvilla 7 jäsentä, piti kokouksen helmik. 25 p:nä. Keskustelimme kerhon elin-mahdollisuuksista ja kassassa olevista pikkuvaroistamme.

Päätettiin ensiksi laittaa Vapauden Naistenpäivän numeroon 15 dollarin tervehdys.

Lahjoitetaan lehtien paperirahastoon 20 dollaria.

Loppusumma mitä on jälellä säästetään tulevaa haasteryntäystä varten.

Keskustelimme myös kerhon elinmahdollisuuksista. Ymmärrämme, että luopuminen esim. Naisten Kongressin jäsenyydestä on tappio, mutta ottaen huomioon käytettävissämmme olevat voimat ja yhä useampien muutot kaupungista, niin päätimme melkein yksimielisesti lopettaa kerhon toiminnan ja tuemme toiminnallamme muita elimiä mitä osastommme alaisuudessa on.

Osastomme vuosikokous tosin toivoi kerhon jatkavan toimintaansa, mutta kuitenkin teimme tämän päätöksen, ja ajattelimme toisenlaista toimintamuotoa naisille, joskin se on enemmän järjestömme alaista, mutta toivomme siten saavamme nuorempaa ikäluokkaa mukaan.

Päätimme myöskin että tulevaisuudessa voimme tukea Naisten Kongressin työtä pikku lahjoituksilla.

Toivomme onnea ja menestystä naisten työlle, missä muodossa se sitten esiintyykin, mutta ennen kaikkea, kamppailussa rauhan puolesta.

S. P.

Kevään tarina

Matias Ponterin poika käveli kaupungin katuja illalla ja huokaili "on tämä kun ei ole mitään illanviettoa, aina vaan samaa ohjelmaa, niinkuin tämäkin katujen tarkasteleminen."

Mutta yht'äkkiä unelmat muuttuivat arkisiksi kun jostakin yläkerran ikkunasta lensi Matiaksen päähän kori jossa oli tavaraa vaikka minkälaista. Kun Matias siitä selvisi, näki hän lapun korin sivussa: "Jos et saman kylän poika vie näitä Finnish-haalin markkinatansseihin voitoksi, niin ensi kerralla täältä lentää sitten vähän tuntuvampaa esinettä."

Niin vain on suurissa markkinatansseissa 25/4 komea kori, jossa on kaikkea tavaraa, näin vakuuttaa tosissaan Matiaksen puolesta.

Tiketti taskussa.

Toivottavasti se korin omistaja ostaa tikettejä, näin toivoo

Sama.

LAAJA MAA

Canada on St. John'sista, Newfoundlandista Victoriaan, British Columbiaan mitattuna 4,365 mailia; vertauksena voidaan mainita, että St. John'sista Lontooseen, Englantiin on ainoastaan 2,000 mailia.

Kuoli saamiinsa palohaavoihin

Front-kadulla asunut 57-vuotias William Whiteside kuoli maanantaina Sudburyn General sairaalassa 16 päivää sen jälkeen kun hän sai toisen ja kolmannen luokan palohaavoja 60 prosenttiselle osuudelle ihostaan.

Helmikuun 15 päivänä kello 2 aamulla Whitesiden kotiin kutsutut poliisit sanoivat mr Whitesiden sytyttäneen savukkeen, jolloin hänen vaatteensa olivat leimahtaneet liekkeihin.

Whiteside työskenteli Local Bus Linesin palveluksessa mekanikkona ja hänen vaatteilleen uskotaan roiskuneen bensiiniä.

Suuteleminen "lailliseksi"

Caracas. — Latinalaiset rakastelijat voivat nyt suudella vapaasti tämän Venezuelan pääkaupungin yleisillä paikoilla joutumatta poliisien "mustaan maijaan". Poliisipäällikkö Nerio Gonzalez Medici sanoi viikonlopulla, että poliiseja on kielletty häiritsemästä yleisissä puistoissa tai kaduillakaan toisiaan suutelevia ihmisiä, ellei "tämä suutelojen vaihto johdata epämoraaliseen edesottamukseen."

KOKEMATON

Mies joka ajattelee että puhe on halpaa, ei ole koskaan maksanut puhelinlaskua eikä tarvinnut lakimiestä.

PARHAAT TERVEHDYKSEMME NAISILLE!
Sudbury Footwear & Mäki Co-Op
SHOE REPAIR
ENSILUOKKAINEN KENKIEN KORJAAMO
NOPEA PALVELU
119 CEDAR ST. SUDBURY

PARHAAT
TERVEHDYKSEMME!
Marguerite ja Gerry
Lougheed
SUDBURY, ONTARIO

PARHAAT
TERVEHDYKSEMME
kaikille työläisnaisille Kansainvälisen naistenpäivän
59-vuotisjuhlan merkeissä
Äidit ja naiset kaikkialla, toimikaamme entistä tarmokkaammin rauhan puolesta, vaatimalla sodan lopettamista Vietnamin kansaa vastaan!
RAUHANTERVEISIN,
SUDBURYN NAISTEN
KERHO
SUDBURY ONTARIO

VAPAUS-KUSTANNUSYHTIÖN
OSAKKEENOMISTAJIEN
VUOSIKOKOUS
Finnish-haalilla, Sudburyssa
Lauantaina, maaliskuun 15 päivänä kello 2 ip.
Kokoukselle esitetään liikkeen tili- ja toimintakertomus sekä toimituksen raportit, valitaan johtokunta ja käsitellään kaikki sääntömääräiset asiat.
VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
Johtokunta

Sanitone
Certified Master Drycleaner
SANITONE
mestarillinen
puhdistusprosessi
takaa luotettavaa kemiallista puhdistusta kaikille vaatteillenne. Kokeilkaa jo tänään.
Pitäkää silmällä suuren ja nykyaikaisen vaatteiden puhdistuslaitoksen avajaisia
208 WALNUT STREET
OLEMME NIIN LÄHELLÄ KUIN PUHELIMENNE
SUDBURY STEAM LAUNDRY LTD.
SUURIN JA VANHIN PESU- JA PUHDISTUSLAITOS
171 Larch St. Puh. 675-6445 Sudbury

Ei kannata ostaa ulkolaista autoa
KUN $2295.
VOITTE OSTAA
RAMBLERIN
$175 käteen, loppu $75. kuukaudessa 36 kuukautta
Kääntykää suomalaisen myymämiehemme TYKO TAMMEN puoleen niin hän mielellään antaa Teille yksityiskohtaiset tiedot RAMBLER-AUTON etuisuuksista ja toiminnasta sekä järjestää koeajon että voitte tutustua RAMBLERIN kuntoisuuteen.
EMPIRE MOTORS
AMERICAN MOTORSIN EDUSTAJA
695 KINGSWAY PUH. 674-7535 SUDBURY
4. 11. 18. 25.

CSJ:n OSASTOJEN KOKOUKSET

CSJ:n Toronton osaston varsinainen kuukausikokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä maanantaina klo 8 illalla Donhaalilla.

CSJ:n Sudburyn osaston kokoukset pidetään kerran kuukaudessa johtokunnan kutsusta. Johtokunta kokoontuu useammin asiain vaatiessa puheenjohtajan kutsusta. Kirjeenvaihto: Box 354, Sudbury, Ont.

CSJ:n Beaver Laken osaston kuukausikokous pidetään joka kuukauden toisena sunnuntaina klo 1 päivällä osaston haalilla. Kirjeenvaihtajan osoite: N. Piispanen, R. R. 1, Worthington, Ont.

CSJ:n Vancouverin osaston kuukausikokoukset pidetään Clinton-haalissa jokaisen kuukauden toisena sunnuntaina kello 2 ip. Kirjeenvaihto sihteerille: Art Siven, 2605 East Pender St., Vancouver 6, B.C.

CSJ:n Sault Ste. Marien osaston sääntömääräinen kokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina kello 8 illalla omalla talolla, 321 John Street.

CSJ:n Port Arthurin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä tiistaina, alkaen klo 7.30 illalla. Kirjeenvaihto osoitteella: 316 Bay St., Port Arthur, Ont.

PARHAAT TERVEHDYKSEMME
KANSAINVÄLISENÄ NAISTENPÄIVÄNÄ!
TÄNÄ NAISTENPÄIVÄNÄ SUURENA
— JOLLOIN HISTORIA ON JUURENA
TÄMÄN TERVEHDYKSEN TUOMME
NAISILLE, JOILLE ARVON SUOMME
KAIKESTA TYÖSTÄ, TOIMINNASTAAN
JOUKOLLA HARRASTAMASTAAN.
TOIVOMME, ETTÄ SAMA LAATU
— JOLLE PALJON HYVÄÄ ON SAATU —
ON SUUNTANA TULEVALLA
NAISTENKERHOJEN TOIMINNALLA
SEKÄ YHTEISESSÄ JOUKKOTYÖS,
JOSSA MIEHET ON APUNA MYÖS.
TUKEKAAMME KAIKIN EDISTYSMIELISTÄ NAISTENLIIKETTÄ!
CSJn SUDBURYN OSASTO